

## SINTESIS DECORATIVA

### La pintura en crisis

Para Mariano Lamberti, Maestro en el dibujo decorativo.

Recorriendo los salones de las Galerías Costa, donde destacan los cuadros de Ochoa, escuchamos voces de extrañeza ante lo reducido, en general, de su tamaño, que contrasta con la plenitud y sazón del artista.

A tal extrañeza hubo de contestar que, lo que a primera vista puede parecer un defecto, resulta un acierto, puesto que hoy día, dada la moda impuesta por la arquitectura llamada de «nudismo» o de Munich, cuya característica son las superficies lisas, excluyendo toda decoración para dar paso a las concepciones utilitarias, los lienzos de gran tamaño, no tienen colocación.

Otra ventaja de los cuadros pequeños, es su menor coste, cosa que hay que tener muy en cuenta, dada la crisis existente en los mercados de arte, que obedecen sin duda a la superproducción de los veinte años últimos, y a que los pintores mismos perdieron un tanto la confianza en su arte, según decir de muchos críticos.

Elias Faure ha lanzado la hipótesis de la definitiva desaparición de la pintura, lo que levantó formidable protesta en los *clans* de vanguardia, donde se tomó por una traición lo dicho, pues Faure era tenido por campeón del extremismo artístico.

Haciendo referencia a la desesperante hipótesis de Elias Faure, manifiesta crítico tan ponderado como Camilo Maclair: No suscribo lo dicho. Creo que después de un período de indiferencia, de anemia, de

*bluff*, de obras extrañas y estériles, la pintura tomará a adquirir la perdida importancia, a recobrar la confianza del público. Para ello, confío en el gran número de jóvenes pintores de talento que no se dan por vencidos y producen obras excelentes. Mas, como los cuadros que se ha llevado a los mercados, no se venden y van a liquidarse enormes stocks estandarizados, a precios irrisorios, algunos estetas declaran que el cuadro pictórico es un género falso, detestable, y sin valor, que la pintura fué creada para incorporarse a la arquitectura, cual lo estaba antiguamente la escultura, y llevados de su afán de teorizar, añaden que precisa retornar al mosaico y al fresco, renegando de ese pedazo de tela sujeto por cuatro listones de madera, cual un objeto raro, en fin, que hay que recurrir a la pintura mural.

Afortunadamente, Camilo Maclair termina con estas alentadoras palabras: Los ensayos de frescos, de pintura al huevo o a la encástica, tentados hoy por artistas extravagantes, no consiguieron arraigar. Todos los pintores de un mérito positivo permanecen *oleosos*. No se comprende pues que vayan a asociarse con los arquitectos, quienes rindieron pleitesía al utilitarismo; no admiten la decoración sino a título muy secundario; verdaderamente no se comprenden tal conglomerado.

La pintura es un arte tan distinguido, que deberá, o desaparecer, o salvarse por sí sólo de las extrañas crisis que viene padeciendo desde este último cuarto de siglo.

PEDRO FERRER GIBERT

## POETES CATALANS

### ANGEL GUIMERÁ

A LA CREU

Salve, trou gloriós, radiant empresa  
de llibertat i amor,  
empiric monument de l'austruguesa,  
llaçada de tendresa  
entre la humanitat i el Creador.

En tu jo veig la cèlica hermosura,  
la pau, la caritat.  
A ta sombra, la mort és la ventura;  
per tu la criatura  
comprèn dintre son cor l'eternitat

A ton entorn s'eleven, se sublimen  
del Sinaí les lleis;  
baix ton esguard les ànimes s'estimen;  
per tu els grillons s'aprimen  
i de pobles esclaus fas pobles reis.

Que hermosa te presentes en la vidal  
El front a Déu alçat,  
en el sí de la terra empedreida  
la planta recollida  
i amb els braços cobrint la humanitat.

Mes, ail encar ressona la tempesta;  
al lluny s'ou el murmull  
dels fratricides celebrant sa festa;  
encara alça la testa  
la descarnada sombra de l'orgull.

Hi ha trans que ses misèries gosen  
en prepotents palaus,  
i els indigents sobre del llot reposen,  
i els vils ses lleis imposen  
tot rebiant les cadenes dels esclaus.

I la guerra vesteix fort armadura  
i lluiten els germans,  
i un mar de sang reflecta ta hermosura  
i ve la turba impura  
a implorar ton amor roges les mans!

Oh, execració Misèria de la vidal  
Jamal l'orgull potent  
ajupirà la testa ensuperbida  
La terra empenedida  
no elevarà los ulls al firmament!...

Simbol d'amor, perdona mon desvari;  
en ton poder jo crec;  
no debades Jesús en el Calvari  
pel poble sanguinari  
llança en tos braços el darrer gemec.

Vindrà el temps en què apleguin ses banderes  
els dèspotes i esclaus,  
deposi a tos peus les armes feres,  
s'esborrin les fronteres  
i amb llaçades d'amor signin les paus.

I senti el món glatir sobre sa escòria  
la gràcia divinal  
i els àngels en el cel cantin victòria,  
i siguin de ta glòria  
els cors units magnífic pedest.

## CONTRA LAS BARRERAS COMERCIALES

### La conferencia económica mundial y el proteccionismo

#### Un dilema dramático

Suele decirse de los técnicos que nunca están de acuerdo, y que envuelven siempre sus juicios en cauta vaguedad. Sin embargo los peritos que constituyen el Comité Preparatorio de Ginebra para la Conferencia Económica Mundial han llegado a la unanimidad. Sobre muchos puntos, además, han sido perfectamente explícitos, y he aquí lo que declaran: que la política de «autarquía», según la cual cada nación tiende a «bastarse a sí misma», está llevando al mundo a una catástrofe, y que es preciso cambiarla radicalmente.

Con plausible reiteración insisten en la necesidad de una política comercial más liberal. No es posible continuar por mucho más tiempo en la situación en que nos hallamos. Ni el pueblo británico, ni los demás, pueden darse por satisfechos con las seguridades verbales que se les viene dando un mes tras otro, año tras año, de que la prosperidad ya se acerca nuevamente y que sólo es menester pacientar un poco más. Mientras tanto se agotan lentamente las fuerzas nacionales y se va destruyendo la moral de millones de gentes. La Conferencia Económica Mundial señala un momento decisivo. Es ya una cuestión de salvarse o hundirse.

¿Qué hará, entre otros, el Gobierno británico, qué política defenderá en esa Conferencia? ¿Pedirá medidas efectivas y amplias de desarme económico? ¿Propugnará la supresión de los contingentes de importación, en la propia Gran Bretaña y en los demás países? ¿Que se levanten la prohibición de importar, las restricciones en el movimiento de divisas, y las subvenciones del Estado a la producción (trátese del azúcar de remolacha o de cualquier otro producto), a la exportación y a los transportes marítimos, subvenciones que no hacen más que aumentar la saturación actual, la congestión de mercancías y de servicios?

¿Insistirá en la necesidad de llegar a un Pacto económico entre las naciones, como el que firmaron en Oslo las cinco Potencias del noroeste de Europa; un Pacto que garantizara en todo caso que no podrán aumentarse los aranceles sin previa discusión con los demás Estados susceptibles de verse afectados por la medida? Y, lo que es todavía mucho más importante que todo esto ¿propugnará una reducción importante y general de las barreras aduaneras en la propia Gran Bretaña y en los demás países? ¿O bien debemos esperar, por lo contrario, que debido a los compromisos de Ottawa y a la influencia de los fabricantes británicos proteccionistas, que sólo buscan su provecho—influencia muy poderosa en el partido conservador—el Gobierno inglés se limitará a un esfuerzo puramente superficial, con lo cual esta nueva Conferencia acabaría tras meses y meses de discusión en unos resultados insignificantes?

En el estado actual del mundo, y con el ahogo de las restricciones severísimas que ponen por todas partes barreras al comercio, los mejores esfuerzos y toda la influencia del Gobierno británico y de los demás deberían tender a lograr un desarme económico simultáneo. Suponiendo que una reducción importante y universal de los aranceles no fuera por ahora posible en la práctica entre todas las naciones, no es esto motivo suficiente para dejar que paralice nuestra acción conjunta. Si no todos los países, muchos de ellos reconocen ya la necesidad de la mayor libertad comercial posible; y lo que

nosotros proponemos aquí es que aquellos países que reconocen esa necesidad se unan para convertirla en realidad, siquiera entre ellos mismos.

Esta es la política comercial que entendemos urge adoptar. No puede llevarse a cabo, desde luego, mientras subsista la «cláusula de la nación más favorecida», en su forma actual, en los Tratados de comercio. No se trata de abandonar esa cláusula sino de modificarla. Ya se están haciendo ciertas excepciones en los tratados, y es preciso introducir otra. La política que propugnamos aquí no implica un incremento de los aranceles existentes contra nadie. No impediría, por ejemplo, a la Gran Bretaña el seguir admitiendo, libres de derechos, las mercancías procedentes de los países del Imperio, o de cualquier otro país que estimara conveniente. Pero exigiría que aquellos Estados que participen en dicha política se comprometieran, en un plazo breve, a admitir por su parte, libres también de derechos, o con sólo un arancel muy reducido, los productos de todos los demás países que asimismo participen en el Convenio. Las únicas excepciones que podrían tolerarse serían las relativas a ciertos productos objeto de monopolio o sujetos al control del Estado, como el alcohol y el tabaco.

Este es, exactamente, el plan que han concertado entre sí Bélgica, Holanda y Luxemburgo después de la Conferencia de Lausana. Invitaron entonces a todas las demás naciones a sumarse al acuerdo. Pero el Gobierno británico, en vez de tender la mano y prestar su apoyo al grupo de países que acababa de tomar tan cuerda iniciativa, en vez de buscar el medio de ampliar tan certera política, hizo todo lo contrario: invocó la cláusula de la nación más favorecida y «bloqueó» la ejecución del Convenio. ¿Se propone hacer lo mismo en la Conferencia Económica Mundial? El dilema entraña gravedad, porque dicha Conferencia ha de abarcar además otros importantes aspectos que merecen examen aparte.

SIR HERBERT SAMUEL  
Ex Ministro de la Gobernación en la Gran Bretaña.  
(Prohibida la reproducción).

### Coplas populares AMOROSAS

Sale el sol maravillando  
y en puro amor se convierte.  
Ya sé que te andan cuidando;  
me consolaré con verte,  
aunque sea de cuando en cuando

Es tanto lo que te quiero  
que no te puedo olvidar;  
no se me va el pensamiento  
aunque me arroje a la mar;  
suño, no digo por verte,  
si hasta por oírte hablar.

Soy del palo guayacán,  
del corazón amarillo;  
son más sabroso que el pan,  
más dulce que el piloncillo;  
soy más fino que un cristal;  
por eso no me apolillo.

Mi amor quererte le nace;  
tú lo has echado en olvido.  
Tu sombra no más que pasa  
despierto si estoy dormido;  
y a ti ni fuerza que te hace.

La esquina se está cayendo;  
mi vida, detenla tú.  
Si me estás aborreciendo  
suéltame con amplitud,  
que otro me estará queriendo,  
y lo sé mejor que tú.

AURELIO M. ESPINOSA

## PANORAMA LITERARIO

### Un poeta más: Francisco Alejandro Lanza

Al número de poetas que conocemos se ha sumado, con todos los prestigios, uno más. Se llama Francisco Alejandro Lanza, y procede del Uruguay. Acabo de recibir su tomo de poesías titulado «Papá», dado a la luz y curiosidad públicas en Montevideo. Allí donde reside ahora el admirable, el admirado Julio J. Casal que durante algunos años dirigió «Alfar» en España, en su residencia de la Coruña. Ambiente espiritual lleno de avideces y sed. Con círculo de maestros en torno de la joven cabeza pensativa.

Francisco A. Lanza, por lo que deducimos de sus versos, es un espíritu de afinada y delicadísima sensibilidad. Un novelista, un creador de mañana. En su realización de hoy es algo más que estimable; es interesantísimo.

Agradecemos el envío de este bello tono de versos. Lo agradecemos al autor, principalmente, pero también a Julio J. Casal que, al trasladarse desde España es de hecho el mejor representante de nuestras letras en América. Guía con docto gusto escritores y editores. Facilita el intercambio y amistad. Así en el caso de Francisco A. Lanza, cuyo conocimiento nos proporciona. Recordamos, por el momento, a otro mercedemente desconocido en España: E. Salterain Herrera.

«Papá» es un libro de emocionada originalidad. Como aquel escrito por Jorge a la muerte de su padre, el Maestro de Santiago. Y cuando se hace con tanta sencillez y emoción el resultado es bien previsto: comunicativa emoción para el que lee.

Creemos al lector con derecho a conocer alguna de las breves, pero preciosas obras de arte y sensibilidad de F. A. L. No está bien que conozca nuestro parecer sin que se pueda producir el suyo. De la lectura el profano emite un juicio más rápido, pero indudablemente sincero.

Aquí está el poeta. Ahora le escuchad:

Mientras no seas como el manantial  
que ignora por qué fluye pero es cristalino,  
mientras no se acelere  
en tus venas el ritmo  
del corazón y no te hieran

en los ojos punzadas de infinito,  
mientras no veas que tu vida  
se torna frágil como un lirio  
y no puedas oír todo el dolor ajeno  
porque no está en tí mismo,  
mientras no ames o no sueñes  
y el odio tenga para tí sentido,  
no escribas,  
que sólo vanidad habrá en tus libros.

Encanecida reflexión de un joven pensativo. Y esta otra voz del alma:

He de saberlo solo cuando muera;  
cuando mi alma al irse, gravemente,  
ponga un beso de luz sobre mi frente,  
blanca como el azahar en primavera.  
[frente,  
[vera.

Sólo entonces sabré. Mi vida entera,  
toda mi pobre vida hosca y ardiendo,  
qué habrá sido? Un guijarro en la pendiente  
o un capullo de bruma en la pradera.  
[der.

Qué feliz me marchara si pudiera  
saber por qué mi vida fué un doliente,  
misterioso y eterno yo quisiera!

La carcoma que roe la madera  
en la noche murmura ávidamente:  
Ha de saberlo sólo cuando muera.

Cómo cierre del libro este artístico  
y hondo suspiro que es amplia significación  
de su estética y de su bondad...  
[diente,

Por el camino hondo que parece una  
coagulada en el campo,  
en ese instante en que el crepúsculo,  
almuecín de los astros,  
aquieta hasta el rezo de la brisa,  
vi pasar junto a mí un lento carro.  
[mato.

Y el rumor de sus ruedas  
parecía más nítido al hacerse lejano,  
como si la distancia en esa hora  
de eternidad no fuera espacio.  
En el recogimiento de la tarde  
cada sonido es algo  
como ese recuerdo que se aleja  
por mi memoria en vano.  
Más lejos cada vez!

Y cada vez le oigo  
latir más dulcemente en mi costado.  
[tado.

TRÓFILO ORTEGA

## POETES AMERICANOS

### JOSÉ M. ALFARO COOPER

FRAGMENTO DE LA EPOPEYA DE LA CRUZ

¡Qué fresca la mañana, qué languida la brisa!  
El cielo limpio y bello, la tierra se matiza  
con esos apacibles y plácidos colores  
que son gala perenne del reino de las flores;  
la aurora en su carroza de nácar se pasea  
y el canto de las aves los cámenes recrea;  
suelta orgulloso el gallo, de su clarín sonoro,  
notas que van cayendo, como si fuesen oro  
en el silencio vasto de aquella madrugada  
mientras la oveja duerme caliente en la majada.  
Ya va muy satisfecho, risueño y vigoroso,  
camino, de la tienda donde trabajo honroso  
santamente ejecuta, feliz, el carpintero,  
y volverá en la tarde, con el semblante austero  
buscando la hechicera sonrisa de su esposa  
y la, de Jesús niño, mirada deliciosa.

Humilde es la vivienda de la familia santa  
y por su mueblaje; mas su piedad es tanta,  
tan grande su pureza—sus rostros lo revelan—  
que, cuantos les han visto, con efusión anhelan  
disfrutar de su santa y amable compañía,  
ver de cerca el Dios Niño y a la Virgen María.  
Desde la tienda vense los muros derruidos  
del gran templo de Isis, y en ellos esculpidos  
restos de las figuras que a siglos venideros  
dirán historias raras en que sus Dioses ferros  
osados rivalizan, entre prodigios varios,  
en fuerzas, en poderes y horror extraordinarios;  
vense grandes columnas que en pie, cabe los muros,  
quedaron de esos tiempos en su esplendor oscuros,  
pues sólo se aceptaban las leyes del más fuerte  
y no el amor divino que triunfa de la muerte.



# INFORMACION LOCAL

## FUTBOL

### Torneo Copu Pascua

El Mallorca vence al Júpiter por 4 a 1

Ayer tarde se jugó en el campo de Buenos Aires el anunciado partido de futbol entre el C. D. Mallorca y el Júpiter de Barcelona.

Asistió regular concurrencia. Los equipos estuvieron formados por los siguientes jugadores:

**Júpiter:**  
Francas; Claudio, Ibañez; Basilio, Roselench, Monsó; Diego, Pareja, Serra, Mas y Morales.

**Mallorca:**  
Ferrer; Vidal, Cerdá; Mulet, Antolin, Valls; Alzamora, Martí, Planas, Felipe y Gomila.

Cuidó del arbitraje el colegiado balear Leandro Compte, secundado por Miguel y Bonet.

Antes de empezar el partido el Mallorca entregó un ramo de flores al Júpiter.

Saca el Júpiter y enseguida los rojos realizan varios avances presionando pero pasan sin consecuencias.

El Júpiter reacciona enseguida y hacen entrar en juego a Ferrer.

En un avance de los rojos se llega a empalmar un fuerte shoot, pero el tiro de Gomila lo detiene el poste. Un shoot de Planas es detenido fácilmente por Francás.

Los rojos van presionando, pero sin eficacia.

Los verdiblancos tienen una buena arrancada llegando shoot pero flojo.

Ferrer despejando cede comer, que sacado es despejado.

Un avance rojo, se traduce en un shoot de Gomila que pasa rozando el poste.

Ante puerta la delantera local por codicia no pueda marcar.

A los treinta minutos de juego Martí consigue el primer goal, una defensa ante la puesta quedó confuso y el interior rojo fácilmente consiguió batir a Francás.

Ante Ferrer los del Júpiter tienen dos ocasiones en que parecía seguro el empate, pero la indecisión fué lo más dominante.

Comer contra el Mallorca se saca directo a kic.

Se castiga una zancadilla junto al área, se saca directo a kic y Ferrer de plongeón cede comer.

El juego va decayendo grandemente, pocos shoots a puerta y los que van son inofensivos.

Se aplaude un shoot de Martí, muy bien recogido pero va alto.

El empate viene por obra de Serra. Ferrer consiguió tocar el balón con uno mano pero sacándolo ya de la portería.

Termina la primera parte con un empate a uno.

Se reanuda el juego, sustituyendo Ubeda a Valls.

Ante un avance del Júpiter, Ubeda ante puerta detiene el balón con las manos. Se castiga al Mallorca con la máxima pena y Ferrer bloca el tiro imponente cediendo comer. Se ovaciona a Ferrer.

Los rojos van presionando otra vez y hay un buen tiro de Alzamora que Francás bloca bien.

El dominio corresponde al Mallorca.

La delantera roja combina mucho, y prodiga mucho el shoot pero falto de colocación.

Ferrer detiene otro shoot, armándose llo ante la puerta, termina con un saque neutral.

Francás demuestra una gran seguridad.

Comer contra el Júpiter, que se traduce en otro, no pasando nada.

Otro comer, contra el Mallorca es despejado.

Un shoot de Alzamora recogiendo un buen centro se va a las nubes.

Avanza muy rápido Alzamora y pasa junto a puerta a Planas y de media vuelta consigue el segundo goal.

Escasamente pasan tres minutos y Felipe con gran oportunidad recoge un centro y consigue el tercer goal.

Comer contra el Júpiter. Saca Alzamora y Martí incrusta el balón en la red, de un shoot fulminante.

Ferrer cese otro comer ante un buen shoot que le obligó a tirarse.

Se repite el comer, pero éste va directo a kic.

Y casi seguidamente termina el partido.

### Comentarios

La primera parte fué bastante sosa.

En la segunda vino la reacción de los locales, creciéndose enormemente y consiguiendo desorientar a sus contrarios.

Ferrer, el meta mallorquín, que había empezado con gran inseguri-

dad, hizo un final de partido magnífico, llegando incluso a bloquear el penal que le tiraron y que era un tiro imponente.

Lo que flojeó más en los rojos fué la línea media. La delantera bastante bien en general y algunos elementos destacadísimos.

De los visitantes muy bien el portero, los demás regularmente, abusando algo de arcucias y metiéndose con el público, cosa deplorable.

El arbitraje en general acertado e imparcial.

Hoy a las cuatro y media se juega el partido Júpiter-Sabadell.

**Instalaciones Sanitarias**  
Bañeras, Waters, Bidets etc.  
Precios increíbles  
**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## Gobierno civil

La próxima consulta electoral. Instrucciones de gobernación. Comentario del Gobernador

El Gobernador nos dijo ayer que, además de las circulares sobre materias electorales resumidas en el órgano oficial de la provincia, son frecuentes los telegramas que recibe del Ministro de la Gobernación, recomendándole la estricta observancia de todos los preceptos legales en la próxima consulta del día 23.

A este propósito el Gobernador nos rogó la inserción íntegra de otro telegrama recibido anteaer que resume y completa las instrucciones.

Dice así:

«Circular n.º 21.—En mi telegrama circular n.º 16 de 30 del pasado marzo significué a V. E. el firme propósito del Gobierno referente a que las elecciones de Concejales que se han de verificar el día 23 del corriente mes se ajusten estrictamente a la legalidad vigente indicándole que para ello solo bastaba con recordar a todos los preceptos contenidos en el Título octavo de la Ley electoral y sanciones establecidas en el mismo y aunque estoy persuadido que por parte de V. E. se habrán adoptado las oportunas medidas para que con el mayor celo se cumplan dichas instrucciones así como las transmitidas también a V. E. respecto a reuniones electorales en telegrama n.º 18 de once de los corrientes considero además necesario que por los medios de publicidad que tenga a su alcance haga saber a los electores de los municipios en donde se haya de verificar elección y al vecindario en general de esa provincia que los derechos de los electores han de hallarse perfectamente garantidos por la autoridad de V. E. y que cualquier atropello o coacción que se intente contra los mismos será inmediatamente sancionada con la severidad que la ley señala. Conviene recordar a todos los Alcaldes que tanto ellos como los dependientes de autoridad han de estar preparados el día de la elección para prestar en el acto los auxilios que para conservar el orden, amparar la libertad de los electores y mantener la observancia de la ley dentro de los colegios electorales puedan reclamar con arreglo a lo dispuesto en el artículo 48 de la ley electoral los presidentes de mesa pero limitando su intervención en estos casos a prestar los auxilios dentro de los locales que dichos presidentes y no otras personas les interesen conviene igualmente recordar que la entrada a los colegios electorales se halla limitada a los electores de la sección a los candidatos, a sus apoderados y a los notarios para dar fe de cualquier acto relacionado con la elección que no se oponga al secreto de la votación y que está prohibida la entrada en dichos colegios con armas, palo, bastón o paraguas a excepción de los electores que por impedimento físico tuvieran necesidad absoluta de apoyo para acercarse a la mesa; es necesario advertir que incurrir en penas graves los que por medio de promesa dádiva o remuneración soliciten el voto en favor de cualquier candidato, así como los que exciten a la embriaguez a los electores para realizar tales propósitos, igualmente se halla castigado con rigor el votar con nombre ajeno y sobre todo el acto de detener u obligar a un elector a que abandone su residencia el día de la elección para impedirle emitir su voto todo estos particulares y otros que

detalladamente se expresan en la ley electoral y se sancionan con penas de arresto mayor y multas de quinientas a cinco mil pesetas y aun con sanciones mayores con arreglo a dicha ley y al Código penal han de ser tenidos en cuenta por V. E. para que dentro de sus facultades y sin invadir las que corresponden directamente a los presidentes de mesa y juntas del censo electoral procure con escrupuloso cuidado que por nada ni por nadie se coaccione al cuerpo electoral poniendo a disposición de los Tribunales a los responsables de tal delito en resumen su intervención en la próxima contienda electoral debe limitarse a amparar el derecho de todos para que libremente el cuerpo electoral pueda emitir su sufragio sin coacciones ni violencias de ninguna clase y dentro de la más perfecta normalidad haciendo responsables del cumplimiento de sus instrucciones a los Alcaldes a cuyas peticiones de auxilio para atender al mantenimiento del orden deberá dar preferencia sobre otros servicios dada la importancia que para el Gobierno tiene el que estas elecciones se celebren sin que se altere la tranquilidad pública confiando en su reconocido celo para el exacto cumplimiento de cuanto le indico.»

El Gobernador añadió como comentario:

Por mi parte, creyendo interpretar fielmente la voluntad del gobierno y mi propio criterio expreso en libros y artículos periodísticos, estoy dispuesto a proceder con máximo rigor en las elecciones que se avecinan, sin atender exhortaciones de nadie ni hacer excepción de personas ni grupos políticos. Sospecho que pensando en el tiempo y en la impunidad que seguía a los abusos y atropellos electorales, alguno se figurará que va a ocurrir lo mismo, poniendo en olvido estas prevenciones y las que oportunamente seguirán. Yo lo sentiré por ellos, aunque tal vez sea conveniente que alguien—y más si es autoridad desmandada—sufría una desagradable sorpresa por la ejemplaridad que la sanción representará para lo sucesivo.

### Alcalde multado

Nos dijo el Gobernador que había impuesto una multa de mil pesetas al alcalde de Campanet por haber izado ayer la bandera a media asta, y pasando el tanto de culpa a los Tribunales por si en ese acto hubiera materia delictiva.

### Las banderas del consulado alemán

También nos dijo el Gobernador que las dos banderas izadas ayer en el consulado alemán son actualmente las oficiales, habiéndole manifestado el representante alemán en Palma que a ese efecto recibió instrucciones concretas del cónsul general para que ambas se ostentaran juntas en los actos públicos, hasta que sobrevenga una nueva disposición del gobierno del Reich.

## AJEDREZ

### CAMPEONATO DE BALEARES

Lunes a las 5, en el At neó

## DEL CARNET

El viernes llegó a esta ciudad el vizconde de Escoriaza, acompañado de su señora esposa y de su hijo político.

Los distinguidos huéspedes han venido en viaje de turismo, habiendo visitado los más bellos paisajes de nuestra isla, acompañados de sus hermanos políticos los señores Fons Castañón y de don Rafael Blanes.

El Vizconde de Escoriaza ocupa el cargo de Presidente de la Asociación General de Transportes por Vía Férrea, entidad a la que pertenecen todos los ferrocarriles y tranvías de España.

Precedentes de Madrid se encuentran en Palma los diputados a Cortes señores Carreras, Jaume y Sbert.

El hogar de don Eusebio Colomer Vives, Delegado de la Sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros en Petra, se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña.

Tanto la madre como la recién nacida siguen en buen estado.

Ha regresado a esta ciudad el Director del «Crédito Balear» don José M.º Mádico.

Precedente de Alicante se encuentra de nuevo entre nosotros nuestro colaborador don Jacinto Grau.

Estimamos al teniente coronel Je-

fe de Sanidad Militar de esta provincia y Director del Hospital Militar de Palma don Francisco Moreno Sáenz, la atención de participamos su toma de posesión de los referidos cargos, en los que le deseamos toda clase de aciertos.»

Falleció ayer, a los 30 meses, el niño Jaime Perotti Negre, dejando sumidos en el desconsuelo a sus padres que en él habían puesto todo su cariño y afeción; que compartían cuantos habían conocido a la angelical criatura.

Enviamos a su padre don José Perotti, del comercio y a sus abuelos el comerciante don Jaime Perotti y el industrial don Antonio Negre la expresión de nuestra condolencia.

Anoche marcharon a Barcelona don Federico Cubi, don Federico Ibañez, don Máximo Reguero, don Juan Ribera, don Pablo y don Enrique Cormanzena, don Francisco Romero, don Valero de Palermo, don Arturo Vidal, don Rafael García y don Bernardo Escalas.

Se encuentra enfermo, guardando cama, el Secretario del Ayuntamiento de esta ciudad, don Antonio Roselló Cazador.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

Con objeto de tomar posesión de la Jefatura Industrial de Cádiz, embarcó para Barcelona, el ingeniero don José García Faria.

Ayer mañana llegaron de Barcelona el médico don José Vives, don José Balaguer, don Guillermo Bernat, don José Armengol, don Antonio Salvá, don Vicente Pérez y don Antonio Mas.

De Mahón vinieron ayer mañana don Gabriel Salord, don Gabriel Martorell, don Francisco Ameta y don Juan Rubies.

**Precios especiales**  
para servicios Hoteles, Restaurants,  
**LA CARTUJA**  
Calle Palaires, 6

## TEATRALES

### Principal

Ayer se estrenó en nuestro primer coliseo la fantástica musical de la Ufa «Sueño dorado», cuyo estreno constituyó uno de los más señalados triunfos de esta temporada.

Se trata de una cinta deliciosa bajo todos conceptos. Una trama llena de encanto y alegría, en la que se hilvanan algunas escenas ligeras y sentimentales y que prestan ocasión para que Lilian Harvey y Henry Garat pongan una vez más de relieve sus excepcionales dotes de comediantes, siendo su trabajo un nuevo galardón a los triunfos obtenidos por esta pareja sin igual. Su trabajo pleno de naturalidad y simpatía hizo las delicias de sus innumerables admiradores.

La parte musical de «Sueño dorado» reúne todos los requisitos necesarios para hacerla aún más agradable.

La película obtuvo un éxito grandioso.

Fué también muy celebrada la comedia vodevilésca «Nicole y su virtud», que por sus enredos y graciosas escenas causó la continua hilaridad del público.

Las sesiones de hoy domingo principiarán a las tres y media de la tarde, así como también las de mañana lunes.

### Lírico

Ayer se estrenó en este coliseo la superproducción sonora «Grand Hotel», film basado en la famosa novela inglesa de igual título.


La interesante trama fué seguida por la concurrencia con ávido interés, mereciendo elogios la excelente interpretación, en especial de Greta Garbo y Joan Crawford y de los hermanos Barrymore, que prestan a sus respectivos papeles todo el realce requerido.

Las sesiones de hoy domingo principiarán a las tres y media de la tarde.

### Balear

Pocas películas han logrado este año la entusiasta acogida que la alcanzada ayer, día de su estreno, por la opereta «Audiencia imperial».

Johann Strauss, el famoso compositor alemán ha escrito una partitura llena de frivolidad y encanto, muy en consonancia con el argumento de la cinta.



**EL NIÑO**  
**Jaime Perotti Negre**  
Ha subido el Cielo a la edad de 30 meses

Sus desconsolados padres, abuelos, tíos, tías y demás parientes (presentes y ausentes) agradecerán asistan al entierro que se verificará hoy domingo a las doce.

No se invita particularmente.  
Casa mortuoria: Teatro Balear, 84, entresuelo.

La exquisita artista Marta Eggerth realiza una deliciosa creación, luciendo a la par que sus excepcionales dotes artísticas, su dulce y bien timbrada voz.

El numeroso público congregado en el Balear tuvo unánimes y entusiastas elogios por todos los valores que encierra «Audiencia Imperial».

Hoy se celebrarán sesiones a partir de las tres de la tarde, empezando a la misma hora las funciones de mañana lunes.

**«Born»**  
«La venus rubia». La mejor obra del gran realizador Josef von Sternberg es la formación artística de Marlene Dietrich.

En su último film se nos muestra en la plenitud de su arte, en el más humano de sus papeles, en la emotividad de todos los sentimientos de mujer y madre apasionada, matizada magistralmente con su insuperable sensibilidad artística.

Sternberg nos ofrece en «La venus rubia» una comedia vigorosa y realista, un poco convencional, pero de gran relieve humano, expertamente conseguida en la densidad emotiva de su acción y de psicología en los caracteres de los personajes.

La presentación y exposición constituye una verdadera narración cinematográfica, acusada de valoraciones técnicas y artísticas.

Acompañan en su labor a Marlene Dietrich, Herbert Marshall, Cary Grant y Dickie Moore, correctos en los respectivos papeles.

Fué también muy del agrado del público, la bonita cinta hablada en español titulada «Buenos días», de la que son principales intérpretes los aplaudidos astros de nuestro idioma Imperio Argentina y Rafael Jaimez.

**Moderno**  
Siempre ha sido Paul Muni uno de los actores de más fuerza y sinceridad de expresión, de una personalidad más definida, ductil y sóbria. Recuérdese, si no, su magistral caracterización en el papel de «Scarface».

Peró donde Paul Muni ha llevado casi hasta lo imposible sus enormes dotes interpretativas, como actor de temple poco menos que prodigioso, sobre todo para encarnar personajes de la más recia textura dramática, es en la magnífica producción Warner Bros estrenada ayer con inmenso éxito, «Soy un fugitivo», film sacado de las memorias escritas por Robert E. Burns un evadido, por dos veces, de las cárceles norteamericanas.

Para representar en la pantalla el papel que Burns ha vivido en la vida real, se necesitaba un temperamento de artista a toda prueba. Paul Muni ha salido tan extraordinariamente airoso de su cometido, ha sabido «vivir» también la historia de Burns, el auténtico fugitivo, que después de la realización de este film, a Muni, se le llama en Norteamérica sencillamente el Fugitivo. Fué también muy celebrada la chispeante comedia «Hola Bombero».

**Oriental**  
Hoy domingo se proyectan las películas de gran éxito «El beso» por Greta Garbo y «Tarázán el Magno» por Frank Merrill.

Para mañana lunes se anuncian las interesantes y artísticas películas «El perro justiciero» por Mary Maben y «Duelo a muerte» por Jeanne Morgan. Completará el programa una cómica.

**Ritmo**  
Hoy se proyectarán por última

vez las producciones Fox «Primavera en Otoño» por Catalina Bencena y «Mientras París duerme» por Victor Mac Laglen.

Para mañana lunes se anuncia un programa verdaderamente notable «Cueva de bandidos», un capítulo interesantísimo de la historia de Arizona ha sido trasladado a la pantalla, protagonizada por George O'Brien y Maureen O'Sullivan. El argumento es original de Zane Grey y la película fué tomada en el lugar exacto descrito en la novela.

La producción que servirá de base de programa es «Sels horas de vida», bajo la dirección de William Dieterle e interpretada por Warner Baxter, Mirian Jordán y John Bales, habiendo sido esta producción unánimemente elogiada por la crítica cinematográfica. Es completamente hablada en español.

Una obra sensacional



**MUCHACHAS UNIFORME**  
La película del año

**Taberna Vasca**  
Restaurant Bar de primer Orden

Su cocina Francesa  
Sus especialidades vascas.  
Cubiertos y a la carta  
Exclusiva en Baleares de la  
Cerveza WALSHEIM  
Zagranada n.º 16 a 20—Aguá 2  
Teléfono, 2.350

El Médico Oculista  
**D. JUAN J. FUSTER**

participa a su distinguida clientela y al público en general que habiendo salido en viaje de estudios permanecerá cerrado su despacho hasta el día 2 del próximo mes de Mayo.

Hay algo en su vida íntima que no le deja ser completamente feliz?



**Hembrafil**  
GADANTIA, FIJELICIDAD, CALOR Y TRANQUILIDAD  
RECOMENDADO POR EMERGENCIAS  
MEDICAS DEL MUNDO ENTERO

VENTA EN FARMACIAS  
AL PRECIO DE 60 Ptas.  
CON ENVOLTE  
PARA SU  
APLICACION

PRODUCTO  
INOFENSIVO  
DE TODA  
SERIEDAD Y  
GARANTIA

LABORATORIOS  
PROFILAC S. A.  
APARAZADO 810 - BARCELONA

**Balear** **MARTA EGGERH** en **AUDIENCIA IMPERIAL**  
HOY de 3 a 12 Música de Jhon Strauss



CONMEMORACION

La parada militar de hoy

Para conmemorar el segundo aniversario de la proclamación de la República, tendrá lugar hoy una parada militar, seguida de desfile de las fuerzas ante las autoridades civiles y militares.

Mandarán la columna el teniente coronel de artillería señor Felguera, que tendrá a sus órdenes al capitán de E. M. señor Sáiz.

La parada se celebrará en la explanada del muelle. Los cuerpos a pie se colocarán sobre el borde de la acera, dando frente al Castillo de Bellver, desde la esquina de la acera con el camino de Ronda; y los montados, en la explanada, dando frente al camino de Ronda, a contar desde la esquina del mismo.

La formación estará dispuesta a las 11, a cuya hora será revistada por el Comandante general señor Franco.

Terminada la revista, la columna se organizará para desfilar ante las autoridades que estarán situadas en una tribuna levantada en el Paseo de Sagrera.

El desfile se hará por el siguiente orden: Infantería, Artillería de costa, Ingenieros, Carabineros, Intendencia, Sanidad militar, Artillería ligera y de montaña y Guardia civil.

Terminado el desfile las tropas se dirigirán al respectivo cuartel.

Asistirán al acto todos los jefes y oficiales francos de servicio, que se situarán, para presenciar el desfile, junto a la tribuna de autoridades.

La Filadora

Sastrería a medida Ropas hechas para Caballero

POLITICA

Ayer llegaron los diputados señores Cordero, Carreras, Jaume y Sbert

Ayer por la mañana, procedentes de Madrid y Barcelona llegaron a bordo de la motonave «Ciudad de Cádiz», los diputados a Cortes señores

res Cordero, Carreras, Jaume y Sbert.

El señor Cordero de la Campsa, viene en viaje oficial, acompañado de varios subconsejeros y delegados también de la Campsa.

El lunes saldrá el señor Cordero para Barcelona.

El consejero de la Campsa y diputado socialista señor Ovejero que también debía venir a Mallorca ha tenido que desistir por imposibilidad material.

Conferencia por Manuel Cordero

Aprovechando la estancia en Palma del Diputado a Cortes Manuel Cordero, la Agrupación Socialista ha organizado una conferencia para hoy, a las 8 de la noche, en el Salón-Teatro de la Casa del Pueblo.

A dicho acto se invita a todos sus afiliados y simpatizantes.

Aparatos de Radio CASA CABOT

Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

MARITIMAS

Movimiento del puerto Sábado 15

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Cádiz» con pasaje.

Procedente de Mahón el vapor «Alberto» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Marsella el vapor «La Marsa II» con pasaje y carga.

Procedente de Barcelona el velero San Rafael con efectos.

Procedente de Valencia el «Cala Bona» con efectos.

Procedente de Cartagena el «Cala Morlanda» con efectos.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo pasaje y carga.

Para Castellón el «Rio Nece» con carga general.

Para Argel el vapor «La Marsa II» con pasaje y carga.

Para Valencia el velero «Cala Falco» con efectos.

Para S. Pedro del Pinatar el «Cala Bona» con efectos.

Para Barcelona el «Cala Cantera» con efectos.

La tripulación del «S. A. C. 4», desembarcada

El jueves día 13 llegó a Palma,

procedente de Ceuta, con cargamento de fosfatos el vapor mercante «Sac 4» de la Casa Cros.

Dicho buque quedó amarrado en Porto-Pi para su descarga.

Al llegar a esta ciudad el capitán del buque don Andrés Dexeus desembarcó a cuatro tripulantes por finalización de contrato.

Sus compañeros de tripulación se declararon en huelga de brazos caídos.

El viernes por la tarde hubo que hacer una operación de amarre el «Sac 4» pero los tripulantes no obedecieron las órdenes de su capitán.

Este les dijo que si se declaraban en huelga quedaban despedidos, pero ellos se negaron a abandonar el vapor.

Se dió cuenta al Delegado Marítimo de Navegación don Edmundo Sanjuán el cual envió un subordinado para que abandonaran el buque.

En vista de que no era obedecido el representante de Marina, el Delegado puso el hecho en conocimiento de la Guardia civil, acudiendo a bordo unas parejas del benemérito Cuerpo.

La fuerza pernoctó a bordo y ayer por la mañana invitó a los tripulantes para que abandonaran el buque, los cuales desembarcaron pacíficamente.

El total de tripulantes en huelga es de 13.

El capitán del buque estuvo ayer en la Delegación Marítima conferenciando con las Autoridades de Marina.

El Jefe de la Guardia civil del puesto de El Terreno comunicó al Gobernador lo que sigue:

En cumplimiento de la orden telefónica dada por V. E. en el día de ayer sobre el conflicto acaecido en el buque «Sac 4» amarrado en el muelle de Porto-Pi, tengo el honor de participar a su Autoridad que por el que suscribe se ha prestado servicio de vigilancia a bordo de dicho barco hasta minutos después de las ocho horas en que, al primer requerimiento hecho por la pareja a los trece tripulantes que estaban en huelga, para que desembarcaran con sus equipajes, lo han efectuado sin producir la más mínima queja ni alboroto.

En vista de ello y de no haber necesidad se retiró la fuerza.

Instrucción

A los Maestros

Para dar cuenta de las gestiones realizadas por el Delegado en Ma-

Born

Por SESIONES de 3'15 a 6, de 6'15 a 9 y de 9'15 a 11'30

LA EXCELSA LA TRIUNFADORA LA DISCUTIDA ESTRELLA

MARLENE DIETRICH

Y

LA BELLISIMA COMEDIA MUSICAL

BUENOS DIAS POR IMPERIO

LUNES A LAS 3'15 POR SESIONES

LA VENUS EN RUBIA

UNA CINTA QUE EXALTA Y GLORIFICA EL AMOR MATERNAL



HOY

en Español

ARGENTINA

dríd, se convoca a los Maestros interinos y auxiliares municipales a la Asamblea que tendrá lugar el próximo Lunes, día 17, a las 12 horas de su mañana en el Museo Pedagógico Provincial de Baleares.

CAMEL

EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

PRENSA GRAFICA

Crónica

El gran caricaturista Manuel Tovar nos cuenta esta semana curiosas intimidades de sus cuarenta años de labor, y nos explica por qué son casi siempre gruesos los personajes —tanto damas como caballeros— de sus graciosísimos dibujos de los cuales lleva ya publicados veinte mil.

Entre otros asuntos de interés, se destacan: La risa y la sonrisa (alegría en el niño, optimismo en el hombre, seducción en la mujer)—La danza hawaitana—El etne en Alemania—Aventuras de «Lolín y Bobito».—Y la continuación de La tierra es redonda, la gran serie de aventuras alrededor del mundo, escritas especialmente para «Crónica» por el ilustre novelista Luis de Oteyza.

Este número consta de 12 páginas

Table with 4 columns and 2 rows containing text like 'LA TRISTEZA CONDENADA A MUERTE...', 'TROCADERO', 'SINGSING', 'UNA NOCHE EN PRESIDIO'.

Degustación de misteriosos Coctails preparados por MARIO, ex-jefe de Los Boot-Leggings. Ptas. 5.

HA VISTO VD. NUESTRO ESCAPARATE?

Visítenos y verá algo nuevo en MOBILIARIO MODERNO que fabrica

CASA BUADES

(Marca y nombre registrados)

EN PALMA: Pl. Cort, 32. Tel. 2140 (entre casas Singer y Tous)

EN BARCELONA Rbla. Cataluña, 11 Tel. 21940

MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30 Inmenso éxito del creador de Scarface



Tema rigurosamente verídico extraído de la autobiografía de ROBERT ELLIOT BURNS, evadido por dos veces de un presidio del estado de Georgia (EE. UU.)

¡La obra maestra fotodramática de este año!

HOLA BOMBERO

chispeante comedia por el popular JOE E. BROWN

RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

La 43 y últimas proyecciones de

Primavera en Otoño

LUNES COLOSAL PROGRAMA George O'Brien en

Cueva de Bandidos

FOX Presentará la maravillosa producción

6 Horas de Vida

con Warner Baxter

Marían Jordan

John Boles

EN ESPAÑOL



# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Comandante, en libertad

Madrid 15 a las 16.—Ha sido puesto en libertad el comandante laureado señor Tella, que se encontraba en calidad de detenido en el hospital militar de Carabanchel, reponiéndose de la operación que le fué llevada a cabo en dicho establecimiento.

### Asamblea de la Liga de Derechos del Hombre

Madrid 15 a las 16.—Ha terminado sus trabajos la Asamblea Nacional de Derechos del Hombre.

Entre sus acuerdos destacan: uno abogando por la paz y abominando de todo fascio y otro de protesta por la existencia de la ley llamada de Defensa de la República, por cuya derogación se luchará.

### El gobernador de Vizcaya, sigue gravísimo

Victoria 15.—El doctor Agote dijo que el gobernador de Vizcaya seguía muy grave.

Tiene interesados un pulmón y rotas 7 costillas y además una lesión en un riñón, habiendo despedido sangre por la orina.

### Condecoraciones a Azaña, Zulueta y Maciá

Madrid 15 a las 22.—El presidente de la República francesa ha concedido la Gran Cruz de la Legión de Honor a Azaña y Zulueta por cumplirse el segundo aniversario de la República y la placa de Gran Oficial de la Legión de Honor a Maciá.

### Rumor desmentido

Valencia 14.—El gobernador civil ha desmentido el rumor que venía circulando respecto de la detención del comandante don Pedro Oliva, consecuencia de unas señales aparecidas en la puerta del campo de deportes del Norte F. C. destinado a la instrucción de los soldados acogidos al art. 17 de las Ordenanzas militares.

### Carreras y detenciones

Madrid 15 a las 20.—Esta noche los comunistas intentaron manifestaciones en las calles céntricas. Guardias de asalto los disolvieron. En la calle de Alcalá hubo carreras y detenciones.

### «Esto hemos hecho»

#### Inauguración de importantes obras

Madrid 15 a las 20.—A las nueve de la mañana se inauguró el nuevo paseo del Hipódromo.

El tiempo era espléndido. Concurrió numerosísimo público y centenares de automóviles.

Minutos antes Alcalá Zamora, Rafael Sánchez Guerra, jefe del cuarto militar y ayudantes llegaron al Hipódromo, siendo ovacionados.

Les esperaban Azaña, Besteiro, ministros y autoridades.

Escortaban al presidente de la República, motoristas vigilantes de carreteras.

Seguidamente se inauguró el paseo, cortando Alcalá Zamora una cinta con los colores nacionales y levantándose automáticamente cuatro mástil ganaplanos con gallardetes.

La comitiva, seguida de público, avanzó por el paseo.

Al final se inauguraron las obras de la estación de enlace.

Alcalá Zamora, ministros, Besteiro e ingeniero Kowalski firmaron el acta de inauguración.

Después se trasladaron a la zona encuadrada por los obreros, donde Alcalá Zamora, con una piqueta de plata inauguró las obras, haciéndolo también Besteiro, Azaña y Prieto.

Seguidamente se trasladaron a una tribuna levantada en los terrenos donde se edificarán los nuevos ministerios.

Firmaron el acta Besteiro, Gobierno, alcalde e ingeniero Suazo.

Adelantándose Prieto ante el micrófono discursó, diciendo que estos actos conmemorativos marcan la traza que desea dar el Gobierno al régimen republicano.

Ayer se inauguraron grupos escolares y hoy estas dos obras, que constituían el ansia del pueblo de Madrid durante muchos años y milagrosamente realizada en cuarenta y cinco días.

También se inauguraron las obras de la estación de enlace.

Esto revela el esfuerzo del régimen para engrandecer Madrid.

A los dos años de instaurarse la República podemos decir: «Esto hemos hecho», en lugar de decir: «Esto vamos a hacer».

Seguidamente Alcalá Zamora dijo que los discursos improvisados son propios de la llaneza del régimen.

Hizo bien Prieto, representante de

las clases populares, en marcar la trayectoria del régimen.

Ayer las escuelas, como ensalzamiento de los valores espirituales, hoy el trabajo como fuente de riqueza; mañana fuerza; pero no fuerza de opresión, sino de amparo y afirmación a este régimen que os disteis vosotros.

Hoy ante el pueblo de Madrid, que vibra con emociones y anhelos del resto de España, quiero hacer justicia a la República y a los ministros.

Aplaudamos al hombre que miró las tierras antes que las obras de ornato.

No olvidemos esta lección.

Se dice que para efectuar obras de esta importancia precisa un poder despótico; ese existió; pero para grandes injusticias, explotando al pueblo.

La República desea que se sepa que las grandes obras que realiza se deben al esfuerzo del pueblo.

Por tanto para el pueblo debe ser la comodidad y la gloria del trabajo.

Fué ovacionado.

La multitud, como no había banda de música, entonó el Himno de Riego.

Uno de los concurrentes, dirigiéndose a Azaña, gritó: «¡Viva Manolo!»

Terminados los discursos Alcalá Zamora echó una paletada de tierra, colocándose la primera piedra.

Se sirvió un «lunch».

Al retirarse Alcalá Zamora y la comitiva, se repitieron las ovaciones.

### Editoriales

#### La exportación de la naranja

##### «El Sol»

Madrid 15 a las 16.—«El Sol» se ocupa de la exportación de la naranja.

Dice que la campaña que se quiere hacer es contraproducente e injusta.

Es evidente que con campañas políticas antigubernamentales no han de lograr nada práctico los intereses levantinos, como no sea dificultar un salvamento de riqueza cuyo éxito depende de que todos se concuden enérgica y confiadamente la obra de organización que el Gobierno ha emprendido, por creencia de absoluta necesidad.

Añade que el deseo de paz que anima al mundo empujará hacia adelante la idea de la revisión.

Dice que los dos ministros alemanes que se hallan actualmente en Roma insistieron en ello, al recibir a los periodistas italianos.

Esta armonía de opiniones entre dos grandes potencias que en la mesa de Versalles no estaban sentadas del mismo lado es significativa y no existe más que una sola verdad; pero ¿por qué rehusar de verla?

Europa ahora está penetrada con esta verdad y se da cuenta de que el camino hacia la paz verdadera pasa por encima de unos tratados incompletos.

### Egipto

#### Manifestación de protesta

Jerusalén 15.—Las mujeres mahometanas con la cara tapada hicieron una manifestación en las calles para protestar contra la actitud de Lord Allenby, referente a la Asociación de Juventud Cristiana.

También en las mezquitas los sacerdotes mahometanos atacaron a dicha Asociación que consideran como una organización de misiones.

### Rusia

#### El proceso contra los ingenieros ingleses

Moscu 15.—Los rusos procesados acusan a los ingenieros ingleses, pero estos últimos refutan enérgicamente dichas acusaciones.

### Grecia

#### Venezelos se retira de la política

Atenas 15.—Se rumorea en los centros políticos que el exprimer ministro Venezelos se retirará definitivamente de la política y saldrá de Grecia a fines del mes actual.

### Francia

#### Expulsión de España?

París 16.—Según el periódico «L'Echo de Paris», el profesor alemán Baumann ha sido expulsado de España por haber reparado, en Santiago de Compostela una traducción al español de una de las proclamas de Hitler, a la que añadió un resumen de los fines que persigue el partido nacional-socialista.

#### La insignia hitlerista provoca incidentes en Metz

Metz 15.—La llegada en esta capital de automovilistas alemanes con insignias hitleristas provocó incidentes a los que la policía puso fin.

Los automovilistas tuvieron que retroceder hacia la frontera alemana.

#### Las relaciones con Inglaterra

París 15.—Los periódicos hacen resaltar la importancia de los debates de ayer en la Cámara de los Comunes.

Escriben que se ha manifestado en los mismos un cambio de la opinión inglesa referente a Alemania y que esta última nación ha perdido en dos meses todo el terreno que había ganado desde hace diez años.

#### El proceso de Moscu

París 15.—En la opinión francesa, el proceso de Moscu tiene por objeto ocultar el fracaso del plan de cinco años, y dar un aviso a Inglaterra, referente a la denuncia del acuerdo comercial anglo-soviético.

### Inglaterra

#### Mac Donald marcha a los Estados Unidos

Londres 15.—Mac Donald salió de esta capital para embarcarse en Southampton.

#### Aviación

Londres 15.—La aviadora Miss J. Batten hizo un aterrizaje forzoso en Snaplekhara a 60 millas de Karachi, saliendo ileso, pero el aeroplano sufrió averías.

El italiano Robiano llegó a Calcuta, y salió inmediatamente para Rangoon.

La aviadora francesa Hilz aterrizó en Singái, y salió para Seul (Corea).

El aviador alemán capitán Hans Bertram, que emprendió el vuelo Soerabaya-Berlin, salió el jueves de Karachi para Bushire, esperando llegar hoy sábado.

La aviadora Bonney emprenderá hoy sábado el vuelo en Port Darwin, para cruzar el desierto del Sahara, pero no se ha sabido nada de ella desde entonces.

#### Importaciones de mercancías rusas

Londres 15.—Según noticias procedentes de Montreal, el embargo británico sobre las importaciones de mercancías rusas no afectará a la industria de los cereales, pero será de mucha importancia en el comercio de la madera.

#### El proceso de los ingenieros ingleses

Londres 16.—Durante la deposición del testigo Krsashetnikoff, en el proceso de los ingenieros ingleses el fiscal preguntó a dicho testigo si comprendía la diferencia entre un ciudadano de los soviets que come-

tierra actos de sabotaje y un extranjero.

El testigo contestó que en el primer caso era traidor.

Después se interrogó a Cushny.

El fiscal le hizo preguntas detalladas sobre su amistad con ciudadanos rusos, tratando de conseguir que el acusado reconociera haberse dedicado al espionaje.

Cushny contestó extensamente, pero no admitió la implicación aparente del fiscal de que el hecho de que conociera a numerosos ingenieros rusos era una prueba de «prima facie» de culpabilidad.

Cushny declaró que los rusos que han declarado contra él son unos «perjurios» y lo repitió cuando el fiscal preguntó si había querido decir que los testigos no dijeron la verdad.

Al terminarse su interrogatorio Cushny pidió permiso para hacer una declaración, pero el presidente manifestó que la misma se había de aplazar.

Después se escuchó a Oleinik, que dijo que Thornton había tomado medidas para que se pagara al testigo una parte de su salario en Inglaterra.

Por dicho motivo se enviaron dos mil rublos a la cuenta inglesa.

Oleinik acusó después a Thornton de haber repartido dinero en numerosos lugares para el sabotaje de las máquinas, pero no pudo indicar lugar alguno.

Dijo después que Thornton comunicó informaciones militares, pero resultó que todas estas informaciones se reducían al hecho de que había observado que unas tropas viajaban en un tren, mientras que él viajaba en otro.

En la sesión de la tarde se escuchó la deposición de otro de los acusados rusos llamado Lebedeff, que acusó a Nordwall.

Este negó enérgicamente dichas acusaciones sobre soborno a sabotaje de máquinas así como también las alegaciones de Oleinik, que trabajó al servicio de la Metro Vickers durante 20 años.

El ruso Zivert acusó después a Thornton de haberle entregado dinero para obtener información y para retrasar sus trabajos de construcción.

Acusó también a Gregory.

Este contestó describiendo los trabajos que hizo en Dnieprostroi, desafiando a cualquiera que demostrara que dichos trabajos se hubieran podido hacer mejor y con más rapidez.

Se tomó después deposición de Shukoruchkin, quien declaró que Thornton le dió dinero para obtener información secreta para sabotaje de máquinas y para ocultar los defectos de la maquinaria de la Metro Vicker en la fábrica de electricidad de Moscu.

Thornton, enérgicamente, lo negó todo.

La sesión terminó con la declaración de Shukoruchkin, quien admitió haber trabajado en interés de los enemigos de los trabajadores y campesinos.

Moscu 16.—Durante la sesión de hoy en el proceso de los ingenieros ingleses, uno de estos, Monkhouse, se levantó y protestó en alta voz contra el hecho de que se le interrogara durante dieciocho horas sin interrupción.

Gritó que todo el proceso no es más que una farsa.

Dijo que después de haber escuchado las declaraciones hechas ayer viernes por el principal testigo de la acusación, Suchorushkin, jefe de la fábrica de electricidad de Moscu, se debe reconocer que todo el proceso se apoya en las declaraciones de in-

genieros rusos a los que se ha condenado por el terror.

Al invitarle el juez presidente a semejantes declaraciones, Monkhouse emplea aquí, porque yo mismo he sido sometido a un interrogatorio tremendo durante 18 horas sin interrupción.

La sesión continuó, escuchando las deposiciones de varios testigos rusos que declararon todos en el sentido que la acusación deseaba.

### Bélgica

#### Accidente en el puerto de Amberes

Amberes 16.—Una draga que estaba trabajando en el puerto embarrilló a los espectadores, resultando 15 heridos.

El accidente fue que los trenes no funcionaron al elevarse el brazo de la draga, de modo que éste cayó bruscamente en medio de la multitud.

Para las fiestas de Pascua...

**CHAMP AÑIN**

Toda clase de utensilios para uso Doméstico, Cocina y Comedor

La Feria de París (Frente Diputación)

Lorenzo Villalonga DIABETES Huertos, 3-1.º Teléfono 1361



El encanto de aquella noche

Esta misma noche puede usted llamar la atención por su belleza y dejar a todas sus amigas con boca abierta. Haga la prueba y no resulta como le decimos le costará nada. Compre un frasco de Esmalte Nacarado de RO CARPE del color que vaya mejor a su piel y aplíquese un poco en la cara, escote, brazos y manos y sus amistades no la felicitarán y usted no se encuentra más guapa que nunca, devuélvalo y le devolverán su importe. Solo cuesta 7.50 pts. y dura varios meses.

TRATAMIENTO DE BELLEZA N.º **CARPE** Polvos, Colorete, Lápiz de Labios, Esmalte Nacarado de Ros.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

### Estados Unidos

#### La situación en Alemania es normal

Washington 15.—El nuevo embajador de Alemania, Luther, declaró a los periodistas que la situación en Alemania es normal, pero que se debe comprender que los acontecimientos políticos recientes en el Reichstag constituyen una revolución que alcanza hasta los fundamentos de la nación.

#### Acuerdos comerciales internacionales

Washington 15.—Según el corresponsal del periódico «Daily Telegraph» el presidente Roosevelt pidió al Parlamento los poderes más extensos que sea posible para negociar acuerdos comerciales internacionales.

Se sabe que obtuvo ya poderes dictatoriales para resolver los asuntos interiores.

Es probable que se le autorice para modificar las tarifas de aduanas con la obligación de informar al Congreso.

A negociar también un tratado multilateral en la Conferencia económica mundial con el fin de reducir los derechos de aduanas.

Y a firmar acuerdos separados para reducir los derechos de aduanas de 40 a 50 por 100.

Semejantes poderes no son usuales en la historia de los Estados Unidos, pero el presidente está convencido de que la necesidad más urgente del mundo entero es dar trabajo a los parados y que entonces disminuirá la tensión política y serán posibles unos programas más constructivos.

Se dice además que Roosevelt se propone movilizar la industria bajo la inspección del gobierno para aumentar la producción y la expansión con garantías contra las pérdidas financieras para restablecer la confianza en los centros comerciales e industriales.

### Alemania

#### La embajada en Washington

Berlín 15.—Los periódicos de esta capital expresan especial satisfacción por la acogida amistosa que se tributó al nuevo embajador de Alemania en Washington, Luther.

La llegada de éste a los Estados Unidos coincide con la llegada de famosos periodistas americanos a Berlín, donde han de permanecer algún tiempo para averiguar cual es la situación exacta en Alemania.

#### Reacción violenta de la prensa contra Inglaterra

Berlín 15.—El debate reciente en la Cámara de los Comunes, en Londres, provocó una reacción violenta en la prensa alemana.

#### Placa conmemorativa

Ladenburg 15.—Se colocó una placa conmemorativa en la casa en la que vivió desde el año 1904 hasta su muerte, en 1929, el constructor del primer automóvil, en el año 1886, Karl Benz.

#### Hitler y los Cascos de Acero

Berlín 16.—Durante sus vacaciones en Baviera, el canciller Hitler celebrará una conferencia con el líder de la organización de los Cascos de Acero, Seldte, con el fin de poner a dicha organización y a las que a la misma se adhieren, bajo el mando supremo de Hitler.

Los resultados de las negociaciones dirigidas hacia una cooperación más estrecha entre las asociaciones nacionales serán publicados en una declaración común del partido nacional-socialista y de los Cascos de Acero.

Los centros informados desmienten los rumores según los cuales Seldte pasó al partido hitlerista y hacen resaltar que los Cascos no fusionarán completamente con los desatacamentos de asalto, sino que continuarán siendo una organización independiente.

#### Puestos en libertad

Munich 16.—A petición del cardenal Faulhaber, arzobispo de Munich, unas mil personas que habían sido detenidas «preventivamente» han sido puestas en libertad hoy sábado, para que puedan pasar las fiestas con sus familias.

#### Los discursos anti-alemanes pronunciados en la Cámara Inglesa

Londres 16.—El encargado alemán de negocios extranjeros en Inglaterra, conde Bernstorff, entregó hoy sábado en el ministerio británico de negocios extranjeros una nota protestando contra los discursos anti-

alemanes pronunciados en la Cámara de los Comunes.

#### Un artículo de Goebbels

Hamburgo 16.—En un artículo publicado en el periódico «Hamburger Fremdenblatt» el ministro de propaganda del Reich, Goebbels, escribe que las revoluciones se pueden hacer de dos maneras: ametrallando a sus adversarios: o «convenciéndolos por la fuerza de las ideas».

Los nacional-socialistas han escogido la segunda manera, que es seguramente más difícil, pero que se considera históricamente como la más segura.

Goebbels termina diciendo: «Estamos orgullosos de haber hecho la revolución sin disparar un solo tiro, y por la fuerza de la idea únicamente y no descansaremos hasta que hayamos convencido hasta al último alemán».

### Rumania

#### Tres bandidos en un tren

Bucarest 16.—En un tren expreso viajando a la velocidad de 60 millas por hora, entre Bucarest y Constanza, tres bandidos intentaron amordazar y robar a un viajero que estaba solo en un departamento de primera clase.

La víctima pudo, sin embargo, alcanzar el timbre de alarma, y entonces los bandidos huyeron al techo del vagón.

Dos de ellos consiguieron bajar luego al tren, en el que fueron detenidos inmediatamente, pero el tercero, que había permanecido arriba, fué aplastado al entrar el tren en un túnel y se encontraron los restos de su cadáver, más tarde.

### Canadá

#### Exportación de fuerza hidroeléctrica

Quebec 15.—El Parlamento autorizó la exportación de exceso de fuerza hidroeléctrica a los E. U.

### Italia

#### Revisión de tratados

Roma 15.—El periódico «Tevere» escribe que la idea de la revisión de los tratados de paz va ganando terreno y que los protocolos no la detendrán.



# TROCADERO

**Sing-Sing**  
Sing-Sing, no es, como pudiera suponerse, el nombre de un mandarina chino. No tiene nada que ver con el nombre, tampoco, con la cuestión de Manchuria. Se trata de un preso que, por lo que respecta a delincuentes, alberga «toda la gama y toda la lira».

Si la reproducción que de esta lazo penitenciario hizo anoche el «Trocadero» tiene alguna similitud con el original debe estar muy bien en Sing-Sing. Pero...

Cuerpo de guardia. Rejas. Cerros. Un terrible guardián negro custodiando la entrada. Nuevos penales.

(Como en un orden nuevo—y maravilloso—los penados se encarrilan voluntariamente).

«Ram... dnuum... ram», grilletes. Celdas. Candidatos. Y ratas... ¡Uff!

Podría decirse, parodiando a Ramón, para definir el listado uniforme del presidiario:

—Los penados son las cebras de la selva del presidio.

Solo hay un condenado a trabajos forzados: Mario, el barman. No respone. Se le condenó por un delito medieval: brujería, elaboración de endiabladuras mixturas. Alquimia casi, porque su cocktailera, a veces, vierte oro...

Magnífica fiesta la de anoche en el «Trocadero». Excelente presidio este de Sing Sing. Una insuperable orquesta de penados. Baile y cocktails. Todo convida a la reincidencia. ¿Volvemos esta noche?—Z.

**Almacenes Casa Roca**  
Lonjata, 53 - Teléfono, 2423  
Domingo de Ramos y Fiestas de Pascua  
Objetos para Regalo

**DIPUTACION**  
Pro-Radium

El Alcalde de Palma señor Tomás Rentería acompañado del señor Piña, visitó al Presidente de la Diputación señor Juliá haciéndole entrega de los siguientes donativos pro-Radium:

Un cheque de don Guillermo Martorell de 1.546'40 pesetas, producto

de lo recaudado en la fiesta celebrada en el Trocadero el día 8 del corriente.

De don José Zaforteza, 25 pesetas.

De don Pedro Comas, 25 id.

De don Francisco Morey, 25 id.

De don José Femenias, 25 id.

De la Sociedad Hípica, 25 ptas.

De don Antonio Mut, 30 ptas.

**Visitas**  
Visitó al señor Juliá el Dr. don José Briansó Salvador, Director de L'Institut Pere Mata, de Reus, acompañado de los doctores señores Valenti Marroig y Escalas.

Igualmente le visitó una comisión del Ateneo de esta ciudad compuesta de los señoras Juncosa, Socias y Jordá, solicitando un premio para el torneo de ajedrez que celebra aquella entidad, remitiendo el señor Juliá un objeto de arte.

**Millones de personas deben la felicidad al Jarabe Ernesto Pagliano el cual es el más antiguo y el más moderno de los depurativos de la sangre por su insuperable eficacia.**

## DE INTERES PUBLICO

**Farmacias abiertas**  
Lo estarán hoy las siguientes:  
D. A. Oliver Villalonga, calle del Carmen esq. S. Elias.  
D. Miguel Mir, calle San Nicolás, 30.  
D. Juan Valenzuela, plaza Cuartera.  
D. Pedro Sbert, plaza Conquista chaflán C. Sóller.  
D. Jesús Antich, calle Colón, 46.  
Sra. Vda. de J. Miró, calle Colón, 22.  
D. Jaime Oliver, calle Hornabeque (Sta. Catalina).

## DEPORTES

**Fútbol**  
Torneo «Fomento del Fútbol»  
Nota del Comité  
El Comité ha acordado suspender el partido que se tenía que celebrar el próximo día 17 entre los equipos Arrabal-Sóller, en el campo del Athletic.

**Mañana en Inca**  
Para mañana lunes y aprovechando la estancia en Mallorca del equipo catalán «C. D. Júpiter», se celebrará en el campo de Es Cós un partido amistoso con el «Constancia», rigiendo precios populares.

## PARA HOY

**Vida escolar**  
Mitin en el Lírico  
Hoy domingo día 16 a las 10 de la mañana se celebrará en el Teatro Lírico cedido galantemente por el empresario para este efecto, una reunión para exponer detalladamente a los padres de los alumnos de Comercio la situación actual con respecto a la creación de las «Facultades de Economía».

## TURISMO

**Ayer llegaron de Barcelona dos buques con cientos de turistas**  
Ayer llegaron procedentes de Barcelona las motos naves «Ciudad de Barcelona» y «Ciudad de Cadiz», la primera como correo y la segunda para poder atender a las múltiples demandas de pasaje en las oficinas de Barcelona para poder visitar Mallorca, aprovechando las fiestas de Pascua de Resurrección.

Ambos vapores llegaron abarrotados de pasaje, mucho del cual estará estos días hospedado en el «Ciudad de Cadiz» por falta de habitaciones en los hoteles del Palma.

## EN EL COLEGIO DE MEDICOS

**Conferencia**  
El Dr. Alfonso de la Peña Urologo de la Clínica Mayo de Rochester (EE. UU.) y de la Clínica Hedurigl Kronbenthom de Berlín, dió una conferencia el día 11 del actual en el Colegio Provincial de Médicos sobre «La resección trans-uretral en los fenómenos de prostatismo» ante una distinguida concurrencia, entre la que se encontraban los mas distinguidos médicos de Palma.

Se ocupó con todo detenimiento, de la historia, proceso de desarrollo de la Cirugía transuretral de los prostáticos, estudiando minuciosamente todas las afecciones incluídas en el grupo de prostatismo.

Una emoladora, estadística, mortalidad, hechos clínicos, piezas patológicas, explicación de la afección denominada hipertrofia de prostata, así como la técnica etc.

Fueron expuestas y proyectadas por el autor, que demostró un exacto conocimiento de las indicaciones

y posibilidades, que esta nueva operación está llamada a llenar. El conferenciante fué muy aplaudido y felicitado por la concurrencia.

## DE INTERES GENERAL

### Telegramas detenidos

Relación de los telegramas que se hallan depositados en la Central de Telégrafos por llevar insuficiente dirección o ser desconocidos los destinatarios, quienes pueden recoger aquellos, acreditando su personalidad:

De Lombón para José Coll.  
De Barcelona para Fullana, Victoria, 3.  
De Mahón para Avenida Tortel, Bailarina.  
De Valencia para Mauricio Jirpón, de la Feria.  
De Laracñe para Martínez Cabrera, Magistrado.  
De Jerez para Pons, Hotel Royer.  
De Valencia para Empresa Danume Jolbn.  
De Barcelona para James Kerman 14 Abril, 33.  
De Londer para Paula, Pelaires, Palma.  
De Vanconverbe para Santi, Palma.  
De Levante para Seraphin, Hotel Victoria.  
De Malnes para Salvador Vidal, Blanquería.

## RELIGIOSAS

Domingo de Pascua de Resurrección.

**Santos del día**  
Santo Toribio de Lelepa, obispo y Santa Engracia, v.

**Cuarenta Horas**  
Empiezan en la iglesia de San Jaime en honra de la Divina Pastora en sufragio de una difunta.

Exposición a las 12 y media después de la misa mayor.

Por la tarde actos de coro, ejercicio y reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**  
En la Santa Iglesia Catedral Basílica se celebrará Misa de Pontifical, después de la cual se dará la Bendición Papal.

—En las iglesias parroquiales se practicarán las funciones de costumbre.

—En Santa Cruz a las 7 y media comunión para los archicofrades de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Colecta ordinaria de Culto y Clero.

# FUTBOL

## Acontecimiento Deportivo

### «Torneo Copa Pascua»

<b>Sábado 15</b> <b>Júpiter</b> de Barcelona contra <b>C. D. Mallorca</b> Primeros Equipos A las 5 tarde	<b>Domingo 16</b> <b>«Sabadell»</b> de Barcelona Campeón de Liga contra <b>Júpiter</b> Primeros Equipos A las 4'30 tarde	<b>Lunes 17</b> <b>«Sabadell»</b> de Barcelona Campeón de Liga contra <b>C. D. Mallorca</b> Primeros Equipos A las 4'30 tarde
--	---	--

**Campo Buenos Aires - Precios Populares**  
(Abonos con rebaja para los tres partidos)

## ASISTENCIA PALMESANA

Hoy a las 9'30 noche, se celebrará la

# Tradicional Velada de Pascua

Amenizada por la orquestina «Palma Jazz»  
NOTA: Los socios vienen obligados a presentar su carnet de identidad.

—En la iglesia de PP. Capuchinos a las 7 y media la V. O.T. tendrá misa de comunión con plática y se aplicará al alma de la terciaria doña Catalina Caret.

Por la tarde a las 6 y media Exposición, trisagio, conferencia, y reserva de S. D. M.

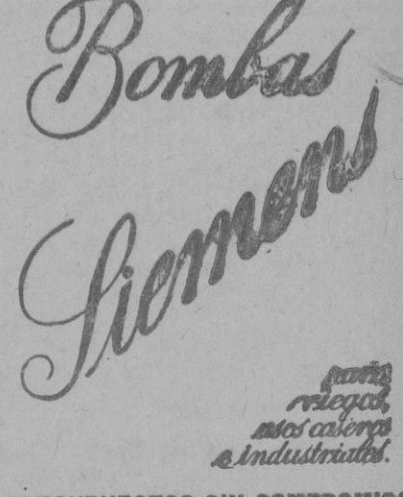
—En la iglesia de Montesión a las 7 y media misa de comunión para los congregantes de la Buena Muerte.

Por la tarde a las seis y media Exposición menor, santo rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

—En los SS. CC. al anochecer empieza el Octavario de Cristo Crucificado.

—En la iglesia de Santa Teresa fiesta mensual de la Semana Devota del Carmen.

Por la tarde a las seis rosario, Exposición, Visita a la Virgen y sermón por el R. P. Angel M.<sup>a</sup> de San José.



**Siemens Industria Eléctrica, S. A.**  
San Miguel, 82 y 84 - Tel. 1719  
Palma de Mallorca

Este número consta de doce páginas

# CABALLERO.....

## RECUERDE NUESTRAS CREACIONES

Traje Ideal para Verano

### Fresco

a medida

## 42<sup>50</sup> Ptas.

Delicioso Traje

### Tropical

a medida

## 50 Ptas.

Traje Gran Novedad

### Inglés

a medida

## 65 Ptas.

## VISITE NUESTROS ESCAPARATES

Y SE CONVENCERA QUE TENEMOS A SU DISPOSICION

El mayor y mejor surtido para sus Trajes

# Almacenes SAN JOSE

Borne, 118 FRANCISCO CASASNOVAS MOREY Tel. 1818



# SUCESOS

Se descubre el autor de un robo

El día 13 de noviembre próximo pasado, se presentó en la Comisaría de Policía don Lorenzo Juliá Horrach, que tiene establecido un taller de mecánica en la calle del Archiduc Luis Salvador, 37, de esta ciudad, denunciando que desde las siete y media a las nueve de la noche del citado día, se había cometido un robo en dicho taller consistente en 110 pesetas en plata y una cartera de piel que contenía sellos de correo y timbres móviles por valor de unas 25 pesetas sin que sospechara quien pudiera ser el autor.

Por el Comisario don José González se dieron las órdenes oportunas para la práctica de la debida inspección ocular, personándose seguidamente en el citado taller el Agente don Juan Vidal, encargado del Gabinete de identificación de dicha Comisaría, de cuya diligencia pudo comprobar que el autor o autores escalaron dos paredes de unos patios contiguos al taller, penetrando en este por una ventana, rompiendo los cristales y una vez dentro hicieron lo propio con otra ventana que comunica con el despacho y de un cajón que estaba abierto se llevaron el metálico y la cartera.

Fueron recogidos unos trozos de cristal, donde el funcionario señor Vidal pudo observar varias huellas digitales, las que fueron reveladas y remitiéndolas al Gabinete Central de la Dirección general de Seguridad, cuyo Centro, en Informe de fecha 6 de los corrientes, determina con toda seguridad, que dichas huellas fueron producidas por el dedo pulgar de la mano derecha del delincuente habitual contra la propiedad José Moll Salom, que en la actualidad se encuentra preso por delitos análogos.

De todo ello se ha dado cuenta al Juzgado correspondiente.

## Caida

Andrés Galindo, de 35 años, se cayó en la vía pública, produciéndose una contusión en la región occipital, de la que fué asistido en la casa de socorro.

## Accidente del trabajo

Ramón Valls, de 23 años, con domicilio en la calle de Sombreros, 5, trabajando se produjo una contusión en el dedo índice de la mano izquierda.

Pasó a la casa de socorro, donde fué auxiliado.

## Alboroto y bofetadas

La Guardia civil del puesto de Sóller comunicó al Gobernador que a las 20 horas del día 14 recibió aviso telefónico del secretario del Ayuntamiento de Sóller, manifestándole que a la salida de la procesión que se celebraba todos los años y que en el actual estaba debidamente autorizada se había alterado algo el orden repartiéndose algunas bofetadas entre bandos contrarios, a la salida de la comitiva.

Fuó solicitado el auxilio de la fuerza por lo que, el oficial del puesto, al mando de varios números se personó en la planta baja del Ayuntamiento por si hubiera habido necesidad de intervenir.

Afortunadamente no ocurrió nada más, pues el alboroto había sido sofocado por el concejal don José Serra Pastor.

## Sustracción

Comunica la Guardia civil de Petta que Miguel Forteza Aguiló le denunció que el domingo día 9 en el café «Ca'n Vives» un individuo, que dijo ser de Felanitx, se le acercó manifestándole que debía dirigirse a Alcudia en bicicleta y como no le funcionaba pidióle prestado la suya. El denunciante accedió y aquel le dejó su máquina y además cinco pesetas en calidad de depósito diciéndole que por la noche se la devolvería.

Como no volvió a saber más de él formalizaba la denuncia.

Las pesquisas para descubrir al autor de la sustracción no dieron resultado y del hecho se dió cuenta al Juzgado Municipal.

# ATENEEO

Ajedrez

## Campeonato de Baleares

Mañana lunes día 17 a las cinco de la tarde tendrá lugar la inauguración del Campeonato mencionado en el local del Ateneo, organizador de dicha prueba.

Se celebrarán las siguientes partidas, jugando con blancas los que se mencionan en primer lugar:

### Primera categoría

Don Francisco Socias-don Bernardo Nadal.

Don Antonio Galindo-don Antonio Perelló.

Don Francisco Seguí-don Pedro Moner.

### Segunda categoría

Don Antonio Bernat-don Gabriel Fullana.

Don Antonio Salom-don Rafael Más.

Don Jaime Más-don Agustín Martínez.

- Horténsies.
- Margarides.
- Roses.
- Mimosa.
- Dálles.
- Dálles.
- Zinies.
- Pomes.
- Soucís.
- Dálles Roses.
- Roses grogues.
- Roses.
- Bodegó.
- Bodegó.
- Pomes.
- Zinies.
- Roses.
- Roses.
- Dálles.
- Zinies.
- Zinies.
- Flors del Camp.
- Roses.
- Roses.

## ASISTENCIA PALMESANA

### Velada familiar

La gran velada familiar que ha organizado la Comisión de Festejos de esta sociedad para el próximo domingo día de Pascua, ha despertado un grandioso interés entre sus socios y familias, esperándose se verá concurridísima, dado la celebridad del día y por ser de carácter tradicional.

En esta velada la orquestina «Palma Jazz» dará a conocer una serie de baillables completamente nuevos y escogidos.

A partir del próximo sábado, en la conserjería de la sociedad se facilitarán a los socios las invitaciones para las señoras que gusten acompañar.

### Excursión colectiva

A penas anunciada esta gran excursión que organiza la Asistencia Palmesana para el día 21 de mayo próximo a las cuevas de Manacor y Puig de San Salvador (Felanitx) han sido en gran número los socios que han acudido a la secretaría para inquirir detalles y precios, prueba del interés que ha despertado.

Hoy podemos adelantar solamente que la excursión se realizará en cómodos y lujosos autocars siguiendo el siguiente itinerario: Palma, Cuevas del Drach (Manacor) Puig de San Salvador (Felanitx) y regreso a Palma por Lluchmayor.

En cuanto a precios, dentro de pocos días podrán darse a conocer por tener la Comisión de Festejos este punto en estudio con objeto de señalarlos lo más reducidos posible.

De todos modos han quedado abiertas las listas de inscripción en la conserjería y agradecerá la comisión organizadora a los socios y sus familiares que deseen asistir, se inscriban con la antelación posible para así facilitar la organización.

## Instalaciones Eléctricas

ajustadas al nuevo reglamento

### CASA CABOT

Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## JUVENTUD ANTONIANA

### Velada

El próximo lunes día 16 se celebrará en el local de la Juventud Antoniana una velada literaria bajo el siguiente programa:

«La medalla de la Virgen» por la sección de señoritas.

Acto continuo se pondrá en escena el drama en un acto y dos cuadros de Sebastián Cladera titulado «Arrepentimiento»

Pueden recogerse las invitaciones en la secretaría de dicho local desde el viernes de las 11 a 1 y de las 5 a las 8.

## A BORDO DEL «XAUEN»

### Promesa de fidelidad a la bandera

El viernes por la mañana a las diez tuvo lugar a bordo del guarda costas español «Xauen» el acto de prestar fidelidad a la bandera.

# SALON MALLORCA

Hoy domingo

De tres y media a once noche

Gran éxito de la película en nueve partes, de alto interés dramático

# CADETES

por el gran actor ALBERT BASSEMAN

Película que hará vibrar su corazón y que a la par le deleitará.—Todo Palma debe verla.— Quien la vea sea su entusiasta propagandista.

Se proyecta con el equigo sonoro de la acreditada casa

## ZEISS IKON

inaugurado anoche

La fama mundial de que goza dicha firma prueba el interés de la empresa en dotar al SALON MALLORCA de un aparato sonoro de alta categoría.


# Felices Pascuas

Desea a sus clientes y favorecedores la casa ANTONIO NADAL de Buñola y al mismo tiempo pone en su conocimiento, como en el del público en general, que ha lanzado al mercado su acreditada marca APERITIVO PALO TUNEL envasada en botellín individual.

## Exija Vd. APERITIVO PALO TUNEL en botellín individual

Podrá beberlo hoy mismo en Palma en: Bar Bocadillo, Bar Cristal, Bar Morisco, Bar No. gresco, Bar Palermo, Bar Royaly, Café Alhambra, Café Born, Café La Lonja, Café Sanchez, Café Suizo, Hotel Pullman.

¿SE HA FIJADO EN EL CABELLO DE SU AMIGA?



El champú que da vida, brillo y suavidad al cabello. No existe en el mundo otro producto que lave la lana y seda tan a la perfección. Deja los géneros absolutamente limpios y suaves. La maravilla de la química alemana.

## “NEVA”

## Cure usted su Hernia con el Método C. A. BOER

Comodidad, seguridad, eficacia, son las cualidades de los aparatos C. A. BOER. Usándolos el Herniado apesadumbrado no tarda en transformarse en hombre feliz y agradecido.

Felanitx, 21 marzo, 1933. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 38 Barcelona. Muy Sr. mío y distinguido amigo: Recibi su muy atenta que le agradezco sumamente por el interés que para mí demuestra. No puedo menos de congratularme al encontrar aun tan radical la curación que hace muchos años obtuve con sus excelentes aparatos de los cuales hago siempre muchos elogios, que justamente merecen como lo demuestra la persistencia del halagador resultado que hoy me alegro poder ratificarle. Se reitera como siempre s. s. y atm. amigo y capellán Juan Capó Barceló, Sacerdote, Felanitx, (Mallorca).

Palma, 18 de Diciembre de 1932. Señor don C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona. Muy señor mío: La presente sirve para manifestarle mi satisfacción por el buen resultado que me han dado sus aparatos C. A. BOER, gracias a los cuales me he curado de mi hernia, habiendo cumplido sin interrupción mi dura labor del campo. Estará usted contento, como lo estoy yo, al confirmarme que no se me ha reproducido la hernia del lado izquierdo, de la cual me curé en el año 1925, también con sus acreditados aparatos, a pesar de tener 65 años de edad. Agradezco recomiendo su Método a los que padecen de Hernias. Disponga de su afmo. s. s., Antonio Moreno Alvarez, calle de Fementas, 40, Palma de Mallorca.

No pierda Vd. más el tiempo exponiéndose a los siempre graves peligros de la HERNIA. Cuidase con inteligencia y sanará. El reputado Ortopedista C. A. BOER reside en:

Palma, miércoles 26 abril, Hotel Alhambra

Inca, jueves 27 abril, Fonda España.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 38, BARCELONA.

## Hotel Restaurant Casa de España

Calle Casa de España, travesía de Sindicato

El Restaurant más típico de Palma

Todos los días: Cenas a la Americana

Cubiertos a 4 Ptas.

## Chocolatería y Lechería

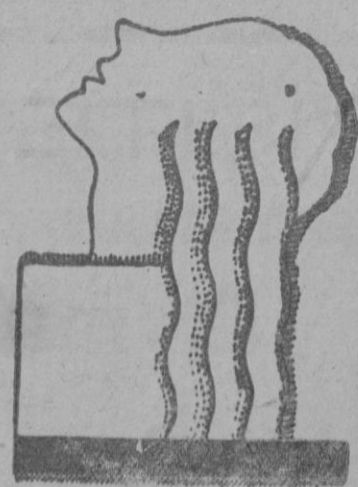
Soupers a la salida de teatros

Precios económicos

Teléfono 1750

# PILOSAN

LOCIÓN VEGETAL



## Elaboración Científica Capilar

No se resigne V. al ver como le cae su cabello, pues la pérdida de este perjudicará notablemente su aspecto personal. Use V. PILOSAN único remedio eficaz que al dirigirse a las papilas pelíferas las despierta a nueva actividad.

De venta en las principales farmacias y perfumerías

Lo mejor para el cabello

# INSENSACIONAL!!

## ATWATER KENT RADIO

Para todas las fortunas

Superheterodino 5 lámparas

Altavoz dinámico para corriente

alterna o continua

PESETAS 420

Un gran aparato al mejor precio

Avenida de Alejandro Rosselló, 85 - 87 :: Teléfono 1226

Palma de Mallorca



## EL TIEMPO

Telegramas recibidos

Alcudia 15 a las 9'00.—Viento N. flojo.—Mar llana.—Cielo nuboso. Andraitx 15 a las 9'30.—Viento N. E. flojo.—Mar llana.—Cielo aclarado.

Bajoll 15 a las 8'00.—Barómetro 767'0.—Termómetro 16'0.—Viento N. flojo.—Mar rezada.—Cielo despejado.

Ibiza 15 a las 10'00.—Barómetro 771'0.—Termómetro 17'8.—Viento O. flojo.—Mar movida.—Cielo despejado.





Lo que distingue ODOL de los demás dentífricos, es su excelente propiedad de pasar a través de las membranas que cubren las encías. Esto determina una desinfección que perdura varias horas, dando a Vd. la seguridad de que su boca se halla protegida contra posibles infecciones. El uso diario y combinado de ODOL pasta y elixir conserva los

## Dientes Blancos, Brillantes



PRECIOS PARA TODA ESPAÑA (Incluyendo Comisiones) a FRASCO CONTIENE 400 PASTAS. PASTA 2 Ptas. ELIXIR 2 Ptas.

LABORATORIO SALUS BARCELONA

### SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

se consigue gracias a las acreditadas PÍLDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOIVRE



Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (lagas a las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa a origen, humores viciados o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Soivre la forma de Píldoras, porque los Koolbs, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las Píldoras depurativas del Dr. Soivre, resultan el Depurativo Ideal, cómodo y agradable de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y rejuvenen rápidamente todas las células, lagas, granos, forúnculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo heces del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Soivre, que calma al momento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones inflamatorias de la piel.

Venta en todas las farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franquigo a Oficina Laboratorio Sôkstarq, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirá gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

## TOS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPE

# SOLUCION PAUTAUBERGE

### CONVALECENCIA DE LA GRIPE, ESCRÓFULA, RAQUITISMO

### Bastan 8 Días!

MARZO 11 SABADO  
MARZO 19 DOMINGO

En 8 Días Puede Vd. Rejuvenecer 10 Años. Un Nuevo Exito de «RISLER».

Lea Usted Esta Carta

Sr. Concesionario de los productos «RISLER».—Barcelona.

Muy distinguido Sr.: Como supongo será de su agrado y también como reconocimiento mío, paso a informarle que estoy contentísima de haber probado sus Productos de Belleza «RISLER». Ocho días antes de esta fecha, mi cutis estaba imposible de mirar: yo misma me horrorizaba ante el espejo. Tengo 28 años y semejaba tener 10 más pero ahora, después de ocho días de usar el tratamiento completo de Belleza «RISLER», todos creen que tengo 22 años. Las espinillas y grietas que afeaban mi rostro han desaparecido casi por completo y mi piel, antes rugosa y áspera, tiene ahora una finura que me encanta a mí y a todas mis amigas, que desde este milagro, como yo le llamo, usan también estas famosas Crema «RISLER» para Día y Noche, los Polvos de Arriz «RISLER» y el Colorete en Crema «RISLER», de cuyos productos, le repito, estoy contentísima.

Si le place puede dar publicidad a esta carta, pues yo ya me he convertido en una ferviente admiradora y propagandista de estos célebres Productos «RISLER».

Suya afirma. s. s.

ANITA RABUL.

Sevilla 19 de Marzo de 1933.

Está probado, como en el caso anterior, que el máximo resultado de los Productos Norteamericanos de Gran Belleza «RISLER» se obtiene usando la Serie completa que se compone solo de: CREMA DE DIA, CREMA DE NOCHE, COLORETE EN CREMA y POLVOS DE ARROZ «RISLER». Los éxitos de «RISLER» se van sucediendo prodigiosamente.

NO GASTE EL DINERO EN BALDE

Fija muestras gratis y una receta que le hará para Vd. sola, el Doctor Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Diríjase al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas. Sección 90 Ancha, 24. BARCELONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franquigo.)

Oiga nuestras Emisiones por Radio.

**RISLER**

Los martes 9'05 noche por Estación E. A. J. 1 Radio Barcelona. y los viernes 9'05 noche por Estación E. A. J. 15 Radio Asociación.

THE RISLER MANUFACTURING C.º  
New York, Paris, London.  
«RISLER» Publicity n.º 828

**En Pollensa**

Se venden dos fincas rústicas, una casa un negocio acreditadísimo y un auto Sedan americano. Facilidades de pago. Ofertas calle Alcudia núm. 15. Pollensa.

### OJOS DE GALLO

Tratamiento eléctrico sin dolor y sin cuchillas, desaparecen los callos, uñas deformadas, uñeros y padecimientos crónicos.

### EL PEDICURO MODERNO

precios moderados  
Se dan las mejores referencias. Consultas de 2 a 5.  
Servicio a domicilio y en esta su casa Francisco de S. Oliver Vert, Calle José Villalonga 83, El Terrero.—Telef. 2151.

### Se vende

Una trilladora marca «Auria» con un tractor Fordson de 20 caballos todo a prueba.  
Razón: Real, 1, Alcudia.

### Chevrolet

sedan con pintura de fábrica se vende barato.  
Garage Continental, Zanoguera, 16.

### Pérdida

Desde Deyá a Palma pasando por S'Espleyta y Carretera de Sóller se han extraviado dos ruedas de «Citroen». Se gratificará en el Garage Americano, Vilanova, 30.

### Vendo

Renault 6 H. P. 4 plazas perfecto estado con 4 cubiertas Michelin nuevas.  
Razón: Cort 9, 2.º, de 9 a 12 y 3 a 6.

### Orfi - PROTHESE

Para cualquier calzado elegante, cómodo y económico  
Informes: E. TISCHNER  
Calle José Villalonga, 83 - Terrero  
Teléfono 2151

### Nevera

tamaño mediano, compraria en buen estado.  
Razón en esta Administración, Darnús, 2.

### ¿Está usted herniado?



¿Y por qué? ¿Es posible que en pleno siglo XX aún prosiga usted con las viejas teorías que impedian transformar a un afectado en ser perfecto? En todo momento se halla a tiempo para reñendar su error. El medio es sencillo y no requiere ningún método de curación determinado. Use nuestro Reductivo Obturador.

### CASA CODINA

UNION, 8, PALMA (Junto al Borne)

### Chalets y Solares

Tranvia próximo Pinar espléndido Alquilo y vendo precios económicos plazas y contado.  
Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló. 121. Telefono 1313.—Palma

### Peluquería Señoras

Ondulación permanente sin corriente eléctrica en la cabeza garantizada seis meses 12 ptas.  
Platería, 49, 1.º

### Solares

En el Estañol, frente al mar, espléndida vista. Se venden a plazos y contado.  
Informes: Fuente, 35. Lluçmayor.

## ITALIA

FLOTAS REUNIDAS: COSULICH LLOYD SABAUDO NAVIGAZIONE GENERALE



Barcelona - Buenos Aires  
**GIULIO CESARE**  
5 Mayo 1933 de Barcelona

Barcelona - Valparaiso (Via Panamá)  
**ORAZIO** 17 Mayo 1933 de Barcelona  
Ha. Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.

Gibraltar - New-York  
**CONTE DI SAVOIA** 26 Abril de Gibraltar  
**REX** 5 Mayo de Gibraltar  
**ROMA** 15 Mayo de Gibraltar

LINEAS DE GRAN LUJO PARA EGIPTO, EXTREMO ORIENTE y MANILA (Via Hong - Kong) Australia  
Salida en los supertrasatlánticos del LLOYD TRIESTINO  
**CONTE ROSSO - VICTORIA - CONTE VERDE**  
CRUCERO DE VERANO EN EL MEDITERRANEO Y ATLANTICO  
Grandes concesiones para Año Santo, desde puertos del Mediterraneo a Napoles.

«ITALIA» (Flotas reunidas)  
BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-36 MADRID: Alcalá, 45.  
Agencias en toda España

EN PALMA DE MALLORCA  
BENITO NOGUERA: Bolsaria, 18  
VIAJES BALEARRES: Palacio n.º 67  
El Dia 16-4-33

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona Madrid  
Vía Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias  
Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes  
Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico  
Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles, de Bilbao los mismos días  
Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias  
Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO  
Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras-Tanger

LINEA CADIZ-LARACHE  
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA  
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA  
Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA  
Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON  
Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes:  
Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

## MARAVILLOSO Y PRODIGIOSO INVENTO

En ocho días los cabellos blancos tomarán su primitivo color natural y será imposible conocer que estén teñidos, usando el insustituible ACEITE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO. Premiado en varias Exposiciones. Solo tiñe el cabello blanco. (Único en su clase). Se usa con las mismas manos como una brillantina. No mancha, ES INOFENSIVO, QUITA LA CASPA, DA BRILLO AL CABELLO Y EVITA SU CAIDA. UN ESTUCHE GRANDE ALCANZA PARA UN AÑO DE USO. En venta todas las Perfumerías de España. Concesionario: La Florida S. A. Fbte. J. Beltrami. Avenida 14 Abril, 566, Barcelona.

### Colección cupón

## PRIMA MERCANTIL

y obtendrá gratuitamente el lujoso álbum «LAS ESTRELLAS DEL CINE Y SUS GESTOS»

No se ponga a comer si no tiene apetito. Recuerde que

## Palo Maesp

es el mejor aperitivo que le devolverá la satisfacción de saborear la comida

## Palo Maesp

Bote livi lual pidalo en Cofés y Bares

### Se acabaron los fracasos

Nuestra experiencia al servicio de los aficionados a la fotografía

Confíenos sus encargos Ahorrará dinero

Especialidad en las ampliaciones

## Casa Rul-lán

Palacio, 10 - Palma  
Teléfono 1935

Vendo  
Auto Donet Zedel 7 caballos cuatro plazas en buen estado.  
Informes: Garage Alejo Riera, Manacor.

Se alquila  
un primer piso, propio para despacho, en la Plaza Libertad, 12 (Borne) informes en la misma 3.ª puerta.

### RADIO Nueva invención

Informes gratis para transformar sin gastos (sólo cambiar las lámparas) receptores anticuados en receptores modernos enchufables a la red, suprimir ruidos parásitos y evitar por completo que se mezclen emisiones. Diríjase personalmente S. Jaime 38 de las 2 a las 4. (No se contesta a cartas).

### Pensión Méjico

Calle Bonanova, 69 - El Terrero  
Autobus parada a la puerta  
Confortables y bien ventiladas habitaciones. Terraza con bella perspectiva.  
Esmerada cocina

### Incubadoras y Criadoras Hispania

Material Avícola.  
Huevos para Incubar.  
Polluelos de todas Razas y Edades.  
Avda. Rep. Argentina, 8, bis. BARCELONA

### ¡NÉRVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOIVRE que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la Neurascencia, impotencia (en todos sus manifestaciones), dolor de cabeza, zumbidos, pérdida de memoria, vértigos, insomnio, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa o origen agotamiento de las Grazeas potenciales del Dr. Soivre, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro y todo el sistema nervioso regenerando el vigor debilitado en su juventud por toda clase de excesos, a los que venían trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, esportistas, hombres de ciencia, hombres de letras, industriales, presadores, etc. acompañados siempre con las Grazeas potenciales del Dr. Soivre, todos los esfuerzos o esfuerzos fácilmente y rápidamente al organismo, con energía y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sus vicisitudes al organismo, con energía propia de la juventud. Basta tomar un frasco para rejuvenecerse.

Venta en todas las farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franquigo a Oficina Laboratorio Sôkstarq, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirá gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.



## NOTICIAS GENERALES

### Detención de un malhechor

Madrid, 15 a las 16.—Supo hace días el jefe de la Primera brigada, Pedro Aparicio, que en Madrid se encontraba desde hacía algún tiempo, uno de los individuos que habían intervenido en el asalto a la sucursal del Banco de Vizcaya en San Miguel de Basauri (Bilbao), y con la discreción necesaria, montó el servicio de investigación pertinente, para lograr su captura.

Los trabajos de la policía dieron buen fruto, puesto que ayer los agentes afectos a la brigada en cuestión pudieron llevar a cabo la detención del perseguido, que resultó ser Cesáreo Mora Vargas, en la casa número 26, de la carretera de San Isidro.

Cesáreo, por antecedentes que obran en la dirección de seguridad, es sujeto que en 6 de enero del pasado año intentó un asalto a la peltería de la calle del Carmen, y que al verse descubierto por la portera disparó sobre los guardias de seguridad e intentó fugarse, huyendo por un balcón que dá a la calle de Preciados.

### ¿Quién sustrajo el armamento?

Valencia 15.—Las puertas del campo militar dedicado a prácticas de deportes, denominado «Norte Fútbol Club» han sido violentadas desapareciendo el armamento dedicado a la Instrucción de los soldados que se acogen a los capítulos sexto y séptimo.

Corre el rumor de que se ha detenido al comandante jefe de la sección de Contabilidad de esta Comandancia; esta noticia no está confirmada y debe acogerse con reservas.

## SUCESOS

### «Manolín», y sus amigos, ¿planean un atraco?

Bilbao 15.—Un agente de policía destacado en Zamayo recibió una confidencia de que en una taberna-estanco de aquella localidad, donde se pagaban los jornales a los obreros del nuevo manicomio provincial, se iba a cometer un atraco.

Puesto el hecho en conocimiento del jefe de la brigada social se dispuso un servicio en combinación con la guardia civil.

En efecto, en las inmediaciones del fiato de Santo Domingo se situó una pareja de la guardia civil que, mediada la noche, divisó un automóvil que se dirigía a Zamayo a gran velocidad.

Los guardias, apuntando con sus

fusiles, dieron el alto y el coche paró.

Se detuvo al chofer y a los ocupantes, llamados Andrés Sancho López y Manuel Maestre Martínez y se les sometió a un estrecho interrogatorio.

El chofer dijo que no conocía a los que llevaba en su coche.

Los detenidos hicieron protestas de su inocencia, diciendo que iban a dar un paseo; incurrieron, sin embargo, en contradicciones, por lo que la policía continúa su labor investigadora.

Se asegura que del coche se apearon antes de que se aproximase la guardia civil dos individuos que huyeron al campo.

Como consecuencia de las declaraciones de los detenidos fué declarado en Bilbao un individuo llamado Manuel Martínez Rodríguez, de 25 años, conocido por el apodo de «Manolín».

### Rapta a una joven y los familiares de ésta le matan a golpes

Ecija 15.—A consecuencia de un suceso sangriento resultó muerto Manuel Rodríguez, de 30 años, chofer.

Hace días raptó a una agraciada joven y los familiares de ésta se encontraron con Manuel y sin mediar palabra le asestaron varios golpes en la cabeza y en el cuello con un hierro, dejándole herido de tanta gravedad que poco después falleció.

El agresor y un hijo suyo han sido detenidos.

### Cartuchos de dinamita

Oviedo 15.—Esta madrugada, en el término de Figueiro, estallaron nueve cartuchos de dinamita en las obras de la traida de aguas de Mieres.

Los artefactos ocasionaron destrozos.

Han sido hallados otros 12 cartuchos sin estallar.

### ¡Un toro!

¡Olé!... ¡Que le den la oreja!

Córdoba 15.—Anoche en diversas iglesias se celebraron cultos espaciales, muy concurridos.

A las once y media de la noche apareció un toro en las calles céntricas, originándose las consiguientes carreras y sustos.

Un guardia municipal se hizo con la res, que era mansa, y la llevó al depósito municipal, mientras el público rodeaba al guardia, jaleándole y pidiendo se le concediera la oreja.

## Graves accidentes de aviación

### Resulta muerto uno de los tripulantes

Madrid 15 a las 22.—A las cuatro de la tarde evolucionaban sobre Madrid varias escuadrillas de las que tomaban parte en la fiesta de la aviación de Barajas.

Inopinadamente, se vió que uno de los aparatos perdía velocidad y caía verticalmente y vertiginosamente sobre una casa.

Uno de los tripulantes se lanzó al espacio, provisto de un paracaídas.

El público que presenciaba el accidente acudió presuroso en socorro de los aviadores.

En uno de los patios de la Casa de la Moneda se encontraron con el cabo de la base aérea de Tablada, Andrés García de la Calle, que fué quien utilizó el paracaídas.

Habia sufrido ligeras erosiones en la mano al romper una de las pisto-leras.

En un patio de la casa número 31 de la calle de Claudio Coello se encontró el cadáver del sargento de servicio de radiotelegrafía Tomás Garrido Barredo.

Un médico que iba entre el público le reconoció comprobando su fallecimiento.

Presentaba la fractura de la base del cráneo, con la salida de la masa encefálica y diversas heridas mortales de necesidad y otras menos graves.

Al lado izquierdo del cuerpo de cintura para abajo estaba completamente carbonizado.

En el tejado de la citada casa se encontraba destrozado y ardiendo la avioneta R. 3, de la mencionada base de Tablada.

El aparato al caer sobre el tejado hundió a este y las tejas alcanzaron a dos vecinas de dicha casa, que se hallaban conversando en un descansillo.

Una de ellas llamada Felisa García, sufrió ligeras erosiones y un fuerte ataque de nervios y la otra llamada Juana Fernández de León, fué asistida de varias heridas profundas en la cabeza, calificándolas de no graves, salvo complicaciones.

Al explotar el motor del aparato prendió fuego al inmueble de unas vecinas de la casa presa, ocasionando gran pánico.

Una intentó arrojarse por una ventana de una guardilla a la calle, impidiéndolo dos transeuntes, que pasando por el alero lograron salvarla, así como a una niña que tenía en sus brazos.

Los bomberos sofocaron el incendio rápidamente.

El cabo de la Calle explica el accidente de la siguiente forma.

Iba formado con los otros ocho aparatos marchando a un metro del plano una avioneta conducida por un capitán y de pronto sintió un ruido extraño en el motor.

Comprobó que este funcionaba irregularmente y tiró suamente de la palanca.

El aparato entró en barrena, dándole solo tiempo para coger el paracaídas y lanzarse al espacio.

Preguntó por la suerte de sus compañeros y al decirsele que uno había fallecido se mostró apesadumbrado, diciendo que deja mujer e hija.

Añadió que se negaba a acompañarle en el vuelo y un sargento amigo suyo se empeñó en subir.

### Otro aparato se estrella contra el suelo y mueren sus dos tripulantes

Madrid 15 a las 20.—La fiesta de aviación en Barajas llevó allí numeroso público y millares de automóbiles.

Los primeros aparatos que llegaron, obtuvieron premios en metálico.

Luego desfilaron cien aparatos de todas clases.

Grupos de bombardeo y caza realizaron diversas evoluciones.

Se soltaron globos.

Cipriano Rodríguez, efectuó después a bordo del autogiro algunos vuelos que causaron el mayor asombro en el público.

Mediada la tarde llegaron al campo el Jefe de Gobierno y el ministro del Trabajo.

Mientras una patrulla realizaba la caza colectiva de un globo grotesco, uno de los aparatos incendió el hidrogeno del globo y debido a ello el piloto debió perder el mando del aparato.

A causa de la pérdida de velocidad y como el avión volaba bastante bajo—unos 60 metros de altura—no pudo hacerse sin duda con los mandos y el aparato, en barrena, cayó vertiginosamente, estrellándose contra el suelo.

Las fuerzas de aviación que se hallaban cuidando el orden, guardias de asalto, periódistas y otras muchas personas acudieron al lugar del accidente.

También acudieron bomberos que prestaron servicio en el campo.

De entre los restos del aparato fueron sacados los tripulantes, que eran el teniente don Agustín Go bart, nieto del general Luque y el sargento Jimenez Lobato.

Ambos se hallaban gravísimamente heridos.

Fueron trasladados rápidamente el

# CABALGATA

La película del siglo, con

CLIVE BROOKS

# CAVALGADE

by Noel Coward, original English Version.

Now at Tivoli London

SOON AT RIALTO

botiquín del aerodromo pero al llegar eran ya cadáveres.

El accidente ha causado profunda impresión entre el público que presenciaba la fiesta y los altavoces instalados en el aerodromo anunciaron que esta había quedado suspendida.

Los cadáveres fueron trasladados en el hospital de Carabanchel donde los velan compañeros.

También ha sido trasladado el cadáver del sargento Garrido, muerto al caer el aparato sobre el techo de una casa.

Uno de los aparatos que también tomaba parte en la fiesta aterrizó violentamente en un campo inmediato al cementerio de Vallecas; pero el piloto no sufrió daño alguno.

## Espectáculos Principal

Desde las 3:30 función de cine: «Sueño dorado» y otras.

### Lírico

Función de cine.

### Balear

Desde las 3 función de cine: «Andalucía imperial» y otras.

### Born

Función de cine: «La Venus rubia» y «Buenos días».

### Moderno

Desde las 3:30 función de cine «Soy un fugitivo» y «Hola bombero».

Desde las 3:30 función de cine: «El beso», «Trazan el magno» y una cómica.

Rialto  
Desde las 3:30 función de cine: «Primavera en otoño» y otras.

Salón Mallorca  
Desde las 3:30 función de cine: «Cadetes» y otras.



Si desea usarlo en su coche, en regu-  
da apreciará las  
ventajas de la 80-  
tería AUTOBAT.  
Es fuerte, potente, durado-  
y económica. Es un nuevo  
producto de AUTO ELECTRI-  
CIDAD construido en España se-  
gún normas Standard americanas.

Auto Electricidad, S. A.  
A. A. Rosselló, 85 - PALMA  
Barcelona - Madrid - Valencia - La  
Coruña

El número de nuestro teléfono es el 1745

# LA FILADORA

CASA DE CONFIANZA

Recibidas las Novedades para

## PRIMAVERA Y VERANO

# SEÑORA: CABALLERO:

Visite las secciones de SEDERIA y LANERIA en donde encontrará lo más nuevo en Ribouldingue, Flamisol, Crepemat, Plise-crep, Crespones y Georgettes calados y estampados y toda clase de géneros de fantasía. Expléndido surtido en percales, batistas, popelines para batas y vestidos PLAYA.

No compre sus trajes sin antes visitarnos. Le ofrecemos un extenso surtido en lanillas, driles, holandas, listas de Mallorca etc. de primera calidad a precios muy económicos. Gran variedad en: camisas, corbatas, tirantes, cinturones, camisetas novedad con cuello y cierre.

Altas Novedades en trajes baño, albornoces tela rizo, sacos, sombrillas y todo lo propio para Baños y Playa

Sastrería y Camisería a medida

Ropas hechas de todas clases para Caballero

Gran surtido en Pañuelos Payesa 7/4 y 9/4

Precio Fijo

Ventas al contado

65, San Miguel, 67

Teléfono 1.760



# TEATROS Y CINES

## DE ECONOMIA CINEMATOGRAFICA

### El verdadero coste de las películas que España importa

En enero del año pasado, hubo de salir al paso de los que afirmaban que nuestro país paga anualmente al extranjero doscientos millones de pesetas por alquiler y compra de películas cinematográficas. La cifra aludida traía de cabeza a todo el mundo. Al Estado—concretamente al ministro de Hacienda—le hizo a su vez ilusiones desmedidas. Ni concebir que a los aspirantes a productores, la cifra tentadora les impulsaba a levantar castillos en el aire. Y que al público le hacía muy poca gracia eso de que doscientos millones de pesetas—¡nada menos!—se largaran anualmente frontera adelante.

Doscientos millones son muchos millones. Así no es de extrañar que esta cifra produjera cierta alarma en los medios cinematográficos y financieros. Era una extracción excesiva. Y claro está, al enterarse, las gentes se decían: «Esto no se puede consentir...» El Estado, por su parte, se disponía—y lo hizo, sin atender quejas ni razonamientos—a sacar partido de la fantástica partida: «La de perjuicios que ha ocasionado la cifra imaginaria... ¿Cómo es posible que en una cuestión de índole tan delicada se proceda con tanta ligereza?»

En vano procuramos salir al paso de la fantasía perturbadora los que conocemos a fondo las realidades del negocio cinematográfico. Una Corporación, en la cual figura la casi totalidad de los comerciantes de películas de España, se puso, alarmada, a hacer números. Y los doscientos millones no le salían por parte alguna. ¿No será—se dijeron—que se les ha ocurrido un cerro de más?... Porque a esos hombres avezados a las operaciones aritméticas les salían, a lo sumo, veinte millones a todo estirar. Y se pusieron a perseguir el cerro, a ver de dónde salía.

Entonces se pudo comprobar que ese cerro alarmista se había colado en una ponencia—en otros aspectos interesantísima—que mi distinguido amigo don Antonio Armenta presentó al Congreso Hispanoamericano de Cinematografía celebrado en Madrid. Y, como es natural, se acordó pedir al señor Armenta que argumentase la autenticidad del cerro y que nos demostrase de dónde salían los doscientos millones que nadie más que él había logrado encontrar. Pero el señor Armenta prefirió callarse. Y la cifra siguió intacta, su curso perturbador y desorientador, dispuesta a ocasionar todos los perjuicios que en cuestiones de negocios producen los números cuando cabalgan en el potro de la fantasía en vez de andar, con pies de plomo, por el terreno firme de la realidad.

La cifra tuvo sus creyentes. ¡Cómo la zarandearon!... La esgrimiron agresivamente. La lanzaban con la catapulta de la mala intención. En Hacienda se convirtió en cifra obsesiva. ¡Bien caro lo está pagando el negocio cinematográfico!

—¡Esos doscientos millones!—se nos decía en tono amenazador.

—Que no hay tales doscientos millones: que no llegan a veinte...—replícábalos.

No lo querían creer.

Por fortuna la pugna termina—es preferible tomarlo a broma—, como en las películas y en las comedias blancas, con el triunfo de los «buenos», es decir, de los que teníamos razón. Porque nosotros, después de minuciosos cálculos, la mayoría hechos por tanteo y a base de los pagos efectuados por las casas importadoras de películas, no podíamos asegurar la certeza absoluta de nuestra cifra. Cinco millones más, cinco millones menos... Era difícil precisar.

De lo que no nos cabía duda era de que a la cifra fantástica le sobraban, por lo menos, ciento ochenta millones. Pues bien; por datos oficiales, que tengo a la vista, se comprueba que nuestra cifra era exagerada también.

¿Doscientos millones?... ¡Ni veinte! Son diez y seis.

En el Balance de Pagos Internacionales, publicado poco ha por el Servicio de Estudios del Banco de España, correspondiente al año 1931 hay una partida, la número 30, que dice: «Cantidades pagadas en el extranjero por compra y alquiler de películas cinematográficas: 7.658.300 pesetas oro». Es decir, en plata 16.153.958'52 pesetas.

Los doscientos millones fantásticos se convierten en diez y seis. De modo que los que habíamos de veinte millones anduvimos equivocados en el cálculo. Poníamos cuatro millones de más.

Ante los números sobran las palabras. Suponemos que quienes—de buena fe, sin duda—obraron con tanta ligereza, se arrepentirán. Y estamos seguros de que no volverán a reincidir.

J. VIDAL GOMIS

### Miedo!

¡Horror! Las paredes se mueven; la habitación se hace cada vez más estrecha; y el protagonista abre los ojos al pánico.

Rótulo: «¿Morirá aplastado el heroico detective? En el próximo episodio se sabrá.»

Desde los primeros tiempos del «cine», los directores encontraron en el miedo un buen filón a explotar. Las películas de episodios—«El hombre de hierro», «La moneda rota», etc.—no son sino películas de miedo. Su decadencia vino no tanto por la evolución del «cine» y de la mentalidad de los espectadores como por la falta de miedo que se notaba en las últimas. Los directores de las películas de episodios no supieron renovar sus trucos y procedimientos. En cualquier película de aquella primera época las paredes se movían, el protagonista estaba a punto de morir y aparecía siempre el mismo rótulo. «¿Morirá aplastado el heroico detective?»

Y nunca moría aplastado el heroico detective. El director encontraba en el siguiente episodio el modo de salvarlo del trance difícil. Al menos, yo no recuerdo que ni una sola vez el heroico detective sucumbiera víctima de los criminales. Y he aquí la equivocación. Al principio todo fue bien, porque la duda quedaba flotando en el ánimo de los espectadores. Pero en las últimas películas, al enfrentarse el espectador con la pregunta inevitable, se sentía chasqueado. «No—se decía—; no morirá aplastado el heroico detective, porque llegará a tiempo la chica rubia con los policías.»

Los directores de la primera época tenían, pues, dos defectos: el de realizar siempre la misma película, con distinto título, y su tendencia a conservar los «buenos» con vida. Esto último sobre todo precipitó considerablemente el fracaso de las películas de episodios. El espectador sabía desde la primera escena cuáles personajes escaparían de los peligros, cuáles iban a morir en el último episodio y cuáles contraerían matrimonio. Cuando todo está previamente solucionado, el interés desaparece. Los directores no quisieron darse cuenta de esto, y en lugar de sacrificar de vez en vez a Lucille o al Conde Hugo, prefirieron seguir asesinando a «Puñales». No es que la muerte sea un espectáculo despreciable; pero ver morir siempre al

mismo señor resulta, tarde o temprano, aburrido.

..

Fracasadas las películas de episodios, llegaron las que podemos llamar misteriosas. Aparecieron en la pantalla «La mano que aprieta» y «El fantasma del castillo». Sin embargo, los directores incurrieron en los mismos defectos: la mano nunca apretaba lo suficiente para ahogar a los simpáticos, y el fantasma no asesinaba más que a personajes secundarios, cuya vida, en definitiva, importaba bien poco a los espectadores. En los últimos tiempos del «cine» mudo, una película de esta clase—«El gato y el canario»—obtuvo un gran éxito. Este éxito viene a robustecer cuanto decimos: «El gato y el canario» es una de las pocas películas en que, si bien el director no se ha atrevido a matar al protagonista, ha matado a varios personajes ganados a nuestra simpatía.

En tiempos ya del «cine» sonoro se nota una invasión de esta clase de películas, acogidas primero con interés y más tarde con indiferencia. La mano misteriosa que aparece detrás de las cortinas inquieta bien poco al espectador de hoy, porque sabe que es una mano inofensiva. «El caserón de las sombras» decepciona precisamente por esto. Cuando aparece esa mano huesuda de Karloff por encima de la cabeza de Gloria Stuart, el público no siente la más ligera emoción. Confesemos que Gloria Stuart tampoco. Incluso a uno le parece que Gloria Stuart ahoga con su grito una sonrisa. Parece, pues, que hasta los artistas empiezan a no tomar en serio estas escenas de miedo sin miedo. Sin duda está cercano el día en que al aparecer la mano el amenzado la estreche entre las suyas diciendo sencillamente: «¡Hola! ¿Qué tal?»

..

Con «Frankenstein» aparece un tercer género de películas de miedo: films terroríficos, films de monstruos. Pero hasta ahora no hemos podido ver—aparte «Frankenstein»—más que una cinta aceptable: «El hombre monstruo», de Friedrich March. El fracaso de esta clase de films proviene en primer lugar del abuso que se hace en ellos de lo lógico. Un absurdo se ensadena con otro absurdo. «Frankenstein» y «El hombre y el monstruo» son aceptables porque, admitido el absurdo que les sirve de punto de partida, el resto de la cin-

ta se desenvuelve de un modo no exento de cierta lógica. Nótese además que en ambas películas desaparecen los simpáticos, cosa que no ocurre en las que pretenden seguir sus huellas. Hay un hecho indudable. Este: estamos hartos de que triunfe la virtud.

RAFAEL MARTINEZ GANDIA

### ARGUMENTOS

#### «La Escalera»

Solamente impulsado por un capricho, el abogado Julio Terpi se había casado con Clotilde. Satisfecho su deseo y preocupado tan sólo por sus asuntos, descuida a la mujer y ni siquiera se ocupa de la chiquitina que ha nacido de tal unión.

Humillada por tanto desdén, Clotilde huye con el hombre que ama, un extranjero.

El lujo, la embriaguez la aturden, la hacen perder el recuerdo de su propia hija.

Seguendo esta vida degradante va a parar a la miseria del teatro del Varieté.

Al cabo de tiempo, vuelve a sentir el deseo de ver a su hija y regresa a su antigua residencia. El abogado Terpi la encuentra en un Café-concierto. El amante de Clotilde ha venido con ella y trabaja en el mismo local como prestidigitador.

Pretende que el marido la informe de todo lo referente a su hija. Y el vengativo abogado da aquí comienzo a su refinada venganza.

Haciéndola creer que al fin volverá a ver a su hija, la obliga a volver al hogar. La presenta a la gente como si fuera una amante y la obliga a soportar toda clase de humillaciones, a las que ella se somete esperando que Terpi cumpla su promesa.

En un baile de máscaras el amante, Manuel Barritos, la encuentra e intenta salvarla. Terpi lo descubre y plantea ante Clotilde este dilema: «O tu hija, o él». Y Clotilde, con el corazón destrozado, regresa otra vez hacia la casa maldita.

En tanto Barritos, que ha visto a la mujer huir sola, consigue introducirse detrás de ella en su casa. Pero Terpi regresa también. Asustada, esconde al amante en el despacho del marido, que queda espionado.

Barritos consigue salir y llegar hasta la escalera; pero seguido de cerca por el marido enfurecido sube hasta la terraza. Una lucha feroz se desarrolla en las tinieblas y Barritos consigue librarse de la furia de Terpi.

Este, descompuesto y llevando aún en el rostro y en la ropa señales de la lucha, se presenta ante Clotilde. Y ante las súplicas de ésta, termina por revelar que su hija murió hace tiempo.

La atroz revelación la deja anodada unos segundos. Luego, reaccionando desesperadamente, como en un ímpetu de repentina locura y lanzando gritos e invocaciones a la hija muerta, se precipita hacia la escalera.

Tambaleándose va a caer desvanecida en los últimos escalones, cerca del precipicio. Pero unas manos amantes la salvan de la muerte.

«La Escalera», admirable producción dialogada en italiano y protagonizada por Maria Jacobini, se estrenará el próximo jueves en el Teatro Balear.

#### «Desnudismo»

Por tratarse de una película estrenada recientemente en Palma y que provocó entre nuestro público acaloradas discusiones, reproducimos a continuación las siguientes líneas de un diario de Barcelona:

«El doctor Pierre Vachet, de París, prestigio eminente de la ciencia médica y notabilísimo publicista, autor, entre otras obras, de «Remedios a la Vie Moderne», «La Pensée qui guerit» y «L'Enigme de la Femme», se ha dignado hacer la presentación de la interesantísima película «Desnudismo», diciendo a guisa de prólogo:

«A los efectos estético, físico y moral, el desnudismo es altamente beneficioso cuando, despojado de toda idea malsana, se practica con el único afán de exponer el cuerpo, en movimiento, a la acción del sol, del aire, de la luz; es decir, con el noble afán de estimular su desarrollo y lograr su perfección. Y, desde luego, no con la idea de vivir constantemente y en todas partes desnudos, lo que fuera absolutamente estúpido, sino en parajes adecuados, cerrados a todos los prejuicios y abiertos a todos los elementos. Así situados buscad en el fondo de este espectáculo de arte y percibireis una honda emoción de belleza, de salud, de bienestar moral»

La casa Chavez Hermanos ha creído pertinente reproducir y dar a la publicidad las autorizadas palabras del doctor Vachet; ellas acreditan la bondad de este film que tan extraordinaria expectación ha producido y tanto apasionados comentarios está provocando.

Aunque, en realidad, la prueba mas elocuente la está dando a diario el culto público de Barcelona llenando a rebosar la sala del Capitol».

No sea Vd. uno de tantos arrepentidos...  
No existe un solo poseedor de «FORD» que no esté entusiasmado de su coche



Ofrece:

8 cilindros, Motor en V.

4 cilindros suavidad y reprise excepcionales

8 HP. sumamente económico (42 pesetas matrícula semestre)

Todos los modelos equipados con cambio de marchas sincronizado y segunda silenciosa  
2 - 5 y 7 plazas - 24 tipos diferentes.

Medite, no se deje sugestionar y no olvide que es la única marca que puede presentarle un verdadero servicio

Cambios - Ventas a plazos

## Agencia Oficial FORD

Teléfono 2171 - C. Aragón, 74 - 82 y Uetam, 54 - 62

PALMA

### Poirier

De regreso de Abisinia, el gran director francés León Poirier se encuentra en Niza, realizando en los estudios Gaumont los interiores de su próximo film.

Hemos pensado que sería interesante conocer las ideas sobre el «cine» de un representante tan eminente de la cinematografía francesa como el realizador de «Cain», «Vrdun» y «Jocelyn».

He aquí un resumen de lo que nos ha dicho León Poirier:

—¿Considera usted que el «cine» es realmente un arte, como lo es la pintura, la música, etc.?

—El «cine» no puede ser un arte, en el sentido absoluto de la palabra, por la sencilla razón de que depende enteramente del capital y tiene que rendirse a sus exigencias. Esta dependencia es el mayor obstáculo que se opone a las tendencias estéticas del cineasta. Para producir films de envergadura se necesitan grandes capitales. El capital no persigue más que sus intereses. El camino estético del film tiene que ser forzosamente restringido, porque hay que defender ese capital.

—¿Qué debe mostrar la pantalla? ¿La vida real o la fantasía? ¿O bien no debe ser más que un medio de educación de las masas, un medio de combate social?

—A mi juicio, lo primero en el «cine» es conseguir la atención del espectador por el medio que sea. Este es el punto de partida. El «cine» no debe tener la pretensión de ser una especie de escuela o de profesor. El realizador no debe tener más que una ambición: emocionar al público, hacerlo reír o llorar. Sólo obrando así habrá cumplido su misión. Luego, el mismo público se encargará de extraer del film las deducciones y las enseñanzas. El director es en cierto modo como un pintor. Su misión principal es exponer en la pantalla la Naturaleza y la vida; hacer jugar a los actores, no como si estuvieran en la escena, sino en la vida misma que se representa en el film. El «cine», fiel reflejo de la realidad. Esto es lo que yo pienso.

—Y la censura, la política, la técnica, ¿no son obstáculos para el mejor desenvolvimiento del arte en el «cine»?

—La censura es necesaria. Aunque se excede a veces, ejerce una función policiaca indispensable para



### No envíe usted

la dicha de esta madre cuidadosa que se complace en ver a sus hijos robustos y sanos.  
Durante el embarazo, esa madre tonificaba su organismo con este tónico-regenerador, jarabe Salud.  
Suprime la

### falta de apetito, dolores de espalda y debilidad general.

En la crianza mineraliza y aumenta la secreción láctea y ejerce una favorable acción en el crecimiento y en la perfecta constitución ósea del niño.  
Está aprobado por la Academia de Medicina y su acción es eficaz en todas las épocas del año.  
A la madre que cría le es imprescindible tomar el famoso jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

LAXANTE SALUD  
CONTRA LA PEREZA INTESTINAL Y LAS AFECIONES BILIARIAS  
Grageas en cajitas metálicas precintadas.  
Pídase en Farmacias.

No se vende a granel

evitar ciertos abusos. La política en el «cine» es un error y un horror. En cuanto a la técnica, se puede tener confianza en ella, en sus progresos. La técnica es el hombre; el hombre es la técnica.

—¿Qué obras necesita el «cine»?

—Obras propias, o bien adaptadas de novelas o piezas teatrales?

—Ultimamente, los films extraídos de novelas u obras de teatro no han obtenido el éxito esperado. No se puede, no obstante, prescindir todavía de las adaptaciones. Pero conviene no tomar más que la idea de la obra; jamás seguir la ruta marcada en la novela o en el teatro. El teatro es lo que menos posibilidades de adaptación ofrece. El ideal es, naturalmente, escribir directamente para el «cine».

—En este caso, ¿qué género de asuntos?

—Ante todo, films humanos, con atmósfera de aire libre. La Naturaleza, el aire, el cielo, las nubes, las cosas

### USANDO PAPEL CARBON DE

Casa Malondra  
sacará copias limpias y obtendrá gran rendimiento.  
Tel. 1732  
78 Jaime II, Palma



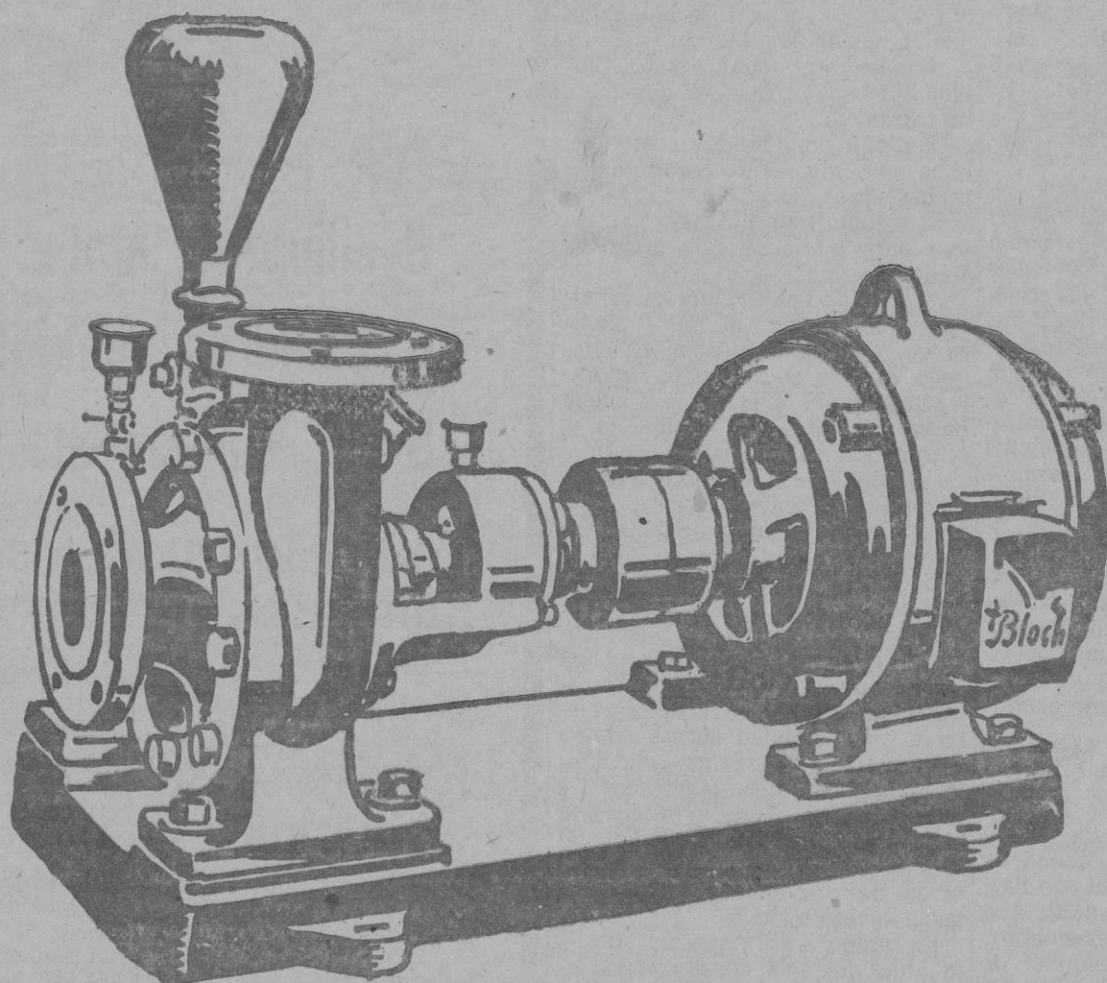


# GRUPOS "BLOCH"

Reconocidos mundialmente como los mejores

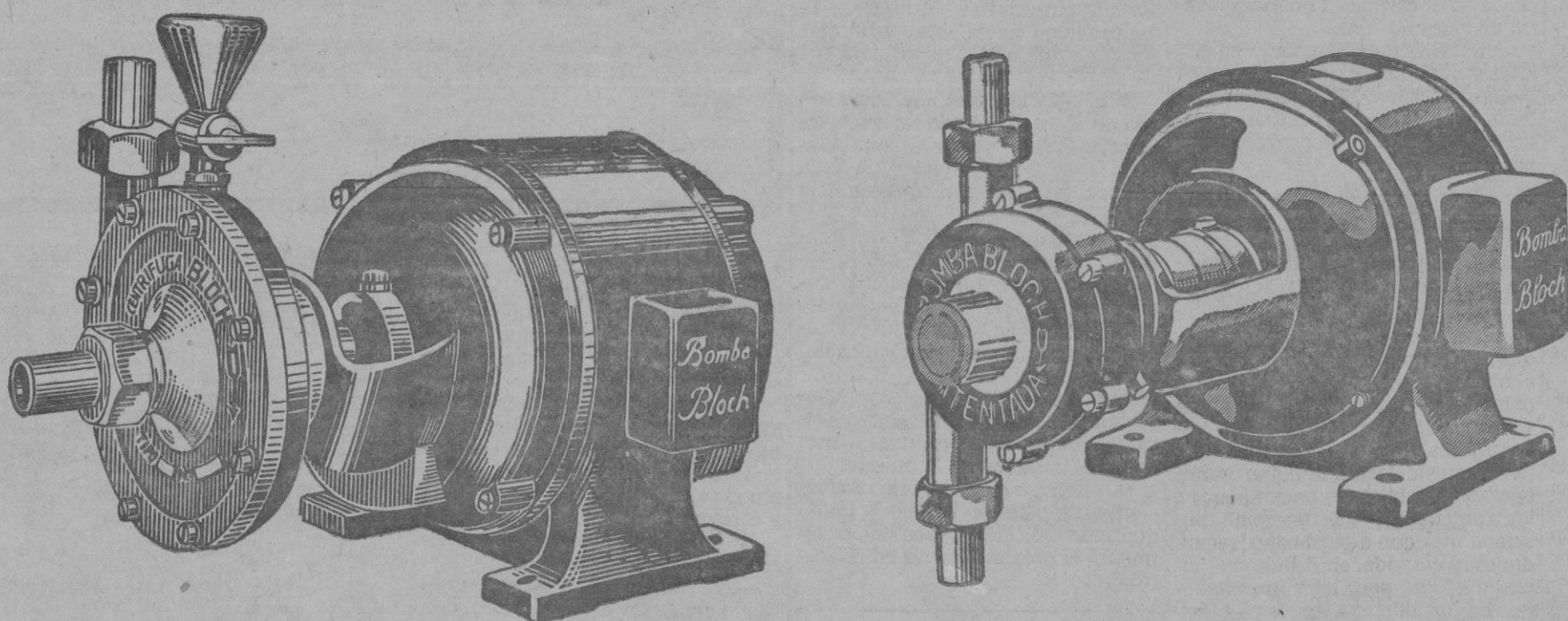
Son innumerables los instalados en Mallorca, funcionando a entera satisfacción del cliente  
GRUPOS "BLOCH" eléctricos y a gasolina para caudales desde 300 hasta 140.000 litros hora

## BOMBAS CENTRIFUGAS Y ROTATIVAS

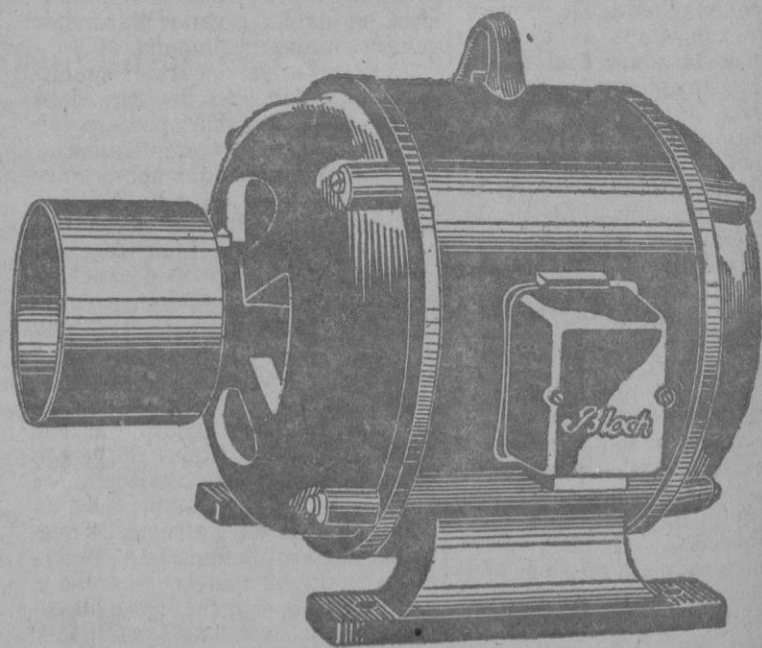
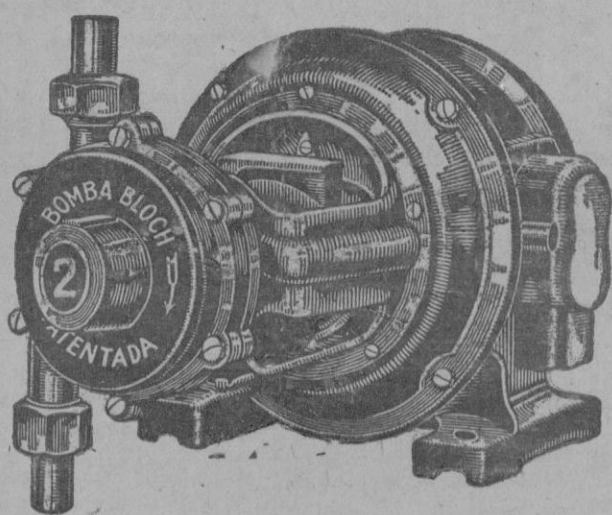


La bomba BLOCH es silenciosa y no necesita engrase.

Los grupos BLOCH son de máxima garantía, seguridad y economía



Extenso surtido de todos tipos de grupos (eléctricos y a gasolina) Motores y Bombas  
en depósito aquí para entrega inmediata



Pida informes y presupuestos gratis al Distribuidor

## Francisco Ros Roig

Agencia PEUGEOT

Av. Al. Rosselló, 53 - 63

Palma de Mallorca



# El proyecto de ley de Orden Público

El proyecto de ley de Orden público fue leído en las Cortes. En el preámbulo se dice que hay elementos de perturbación del orden que son insuficientes los medios normales y es preciso apelar al empleo de otros extraordinarios, con arreglo a una regulación jurídica que asegure la garantía de las libertades individuales.

Esta mañana se ha leído durante más de un centenar de años por la ley de Orden público de 23 de abril de 1870, extinguida para su tiempo y llena de defectos; pero era preciso adaptar las normas directrices de aquella ley a las circunstancias actuales y especialmente al Código fundamental de la República.

Se subrayan las novedades introducidas en el proyecto, razonándose y fundamentándose con extensión.

La parte dispositiva determina la conservación del orden público correspondiente, dentro del ámbito de su respectiva jurisdicción, a todas las autoridades de la República y de sus regiones, provincias y municipios.

Podrá, por lo tanto, el Gobierno, por acuerdo del Consejo de ministros, nombrar gobernadores civiles generales para el territorio de varias provincias o de parte de ellas, con facultades que el mismo Gobierno determine. En las regiones autónomas se estará a lo dispuesto en el respectivo Estatuto.

El ejercicio de la autoridad gubernativa en las provincias corresponde al gobernador civil, y en las poblaciones que no sean capital de provincia, a los alcaldes.

Toda autoridad que por sí misma o por sus agentes conozca un hecho que afecte al orden público lo comunicará al gobernador civil.

Se señalan los actos que afectan al orden público según los artículos pertinentes de la Constitución, y todos aquellos que, realizados colectivamente, trasciendan a la vida pública ciudadana. En todo caso, serán actos ejecutados contra el orden público los realizados con armas o por medio de explosivos, los de coacción o amenaza y los que, no realizados en virtud de un derecho taxativamente reconocido por la ley, afecten a la regularidad de los servicios públicos y al abastecimiento y servicio necesarios de la población, las huelgas y cesación ilegales de industrias y los que de cualquier manera perturban el servicio público. También serán actos delictivos los que, realizados individualmente o por grupos menores de veinte personas, tengan efecto, simultánea o sucesivamente, con unidad de fin. Se exceptúan los hechos realizados por medio de la imprenta u otro medio mecánico de difusión. Sólo se considera de orden público el reparto, expendición y exhibición pública de impresos y láminas.

Las agrupaciones de personas que públicamente se produzcan con armas, ostensiblemente u ocultas o con instrumentos contundentes o agresivos, serán disueltas por la fuerza pública en cuanto no obedezcan al primer toque de atención. No se requerirá esta intimación cuando los manifestantes lleven ostensiblemente medios de acción violenta o hicieren actos de agresión contra la fuerza pública. No cabrá, sin embargo, hacer fuego sin que preceda un toque de atención, salvo el caso en que los perturbadores disparasen contra la fuerza pública. Cualquier manifestación no autorizada será disuelta por la fuerza pública si se niega a hacerlo después de dos toques de atención. Cuando tenga carácter tumultuario bastará un toque, y no será necesaria esta intimación cuando hubiere sido atacada la fuerza pública por los manifestantes. Tanto en este caso como en el anterior, las Asociaciones o Sindicatos organizados de la manifestación serán suspendidos en sus funciones, con la incautación de locales y detención de dirigentes, dando inmediatamente cuenta a la autoridad judicial.

Cuando los agentes de la autoridad, en el ejercicio de su fundación, fueren agredidos con armas de fuego o por medio de explosivos, podrán hacer uso inmediato de la fuerza para defenderse de la agresión o repelerla. Asimismo podrán requerir el auxilio cualquier persona para la persecución y detención de los agresores. Los que presenciaren la agresión podrán ser requeridos para que concurren sin dilación a la comisaría de Policía, cuartel de Guardia Civil o lugar público oficial más próximo. La autoridad gubernativa y sus agentes podrán comprobar, en todo caso, que no se transita por la vía pública con armas para cuyo uso no tenga la debida licencia. Cuando cualquier domicilio efectos de un delito relativo a orden público o personas responsables de los mismos y no hubiere tiempo para solicitar el correspondiente mandamiento judicial, podrá solicitarse autorización de la persona que se hallase en el local; si tres meses negada podrá tomarse las precauciones convenientes para evitar la salida de las personas interinamente de conocimiento al juez.

No será necesario mandamiento judicial en los casos de agresión con

armas a los agentes cuando un delincuente «in fraganti» se refugiase en su propio domicilio o en el ajeno, y cuando fuese necesario prestar auxilio a las personas o evitar daño inminente en las cosas. En casos de perturbación grave y momentánea en el orden público, que, a juicio de la autoridad gubernativa, no exija la declaración del estado de guerra, podrá convocar a las autoridades de todo orden y requerir su auxilio. Además podrá la autoridad gubernativa acordar discrecionalmente las pertinentes medidas para el abastecimiento y servicios de la población, suspensión de todos los actos públicos y las conducentes a garantizar la libertad y seguridad de los ciudadanos y protección de bienes y edificios.

En los delitos relacionados con el orden público los sumarios y causas se considerarán siempre de carácter urgente y se aplicarán los procedimientos del título tercero, libro cuarto de la ley de Enjuiciamiento criminal. Podrá acordarse la formación de piezas separadas para cada individuo responsable y en todo caso la prisión provisional, y cuando los delitos resulten realizados, favorecidos o estimulados por una Asociación o Sindicato, o por dichas entidades hiciera la apología de los mismos, podrá decretarse desde luego su suspensión. En todos estos procedimientos intervendrá el ministerio fiscal.

La autoridad gubernativa podrá corregir las alteraciones del orden público, siempre que no constituyan delito, y asimismo la infracción de las disposiciones para su observancia, con multa de diez a cinco mil pesetas. El ministro de la Gobernación podrá imponerlas hasta la cuantía de cincuenta mil. Si la persona responsable de la multa careciera de arraigo, podrá ser detenida hasta que efectúe el pago. En caso de insolvencia, la autoridad judicial podrá imponerle arresto hasta de tres meses. La inserción de los bandos de la autoridad gubernativa en los periódicos de la provincia o localidad será obligatoria.

En su título II se refiere el proyecto al estado de prevención. Cuando la alteración del orden público exija la adopción de medidas no aplicables en régimen normal sin llegar a la suspensión de garantías constitucionales, podrá el Gobierno declarar el estado de prevención en todo el territorio de la República o parte de él por decreto acordado en Consejo y referendado por su presidente. Los efectos de este estado durarán a lo sumo dos meses, y no se podrá prorrogar sino por nuevos decretos, cuya vigencia caducará al mes de su respectiva inserción en la «Gaceta de Madrid». Diez días después de cesar el estado de prevención, el Gobierno dará cuenta a las Cortes, si estuvieran reunidas, y si no, a su Diputación permanente.

Los extranjeros quedan sujetos a las prescripciones de esta ley, si están establecidos permanentemente en el territorio de la República, y si por su conducta, en cuanto a orden público se hiciera necesario aplicarles medidas, podrán ser detenidos, abriéndose inmediatamente expediente gubernativo, que podrá terminar con la declaración de indeseable, que llevará anexa la expulsión del territorio. El acuerdo será ejecutivo; pero cabrá alzada ante el ministerio de la Gobernación.

Tan pronto como entre en vigor este capítulo, los extranjeros no establecidos en el territorio y que no hayan llenado todos los requisitos de las leyes especiales y reglamentos de Policía, podrán, sin otras formalidades, ser detenidos y expulsados del país por orden de las autoridades gubernativas, que se limitarán a dar cuenta al ministro de la Gobernación. Los extranjeros no establecidos, pero que hayan observado los requisitos legales, estarán obligados, al acordarse el estado de prevención a dar los avisos, realizar las presentaciones y cumplir las demás medidas que la autoridad gubernativa considere necesarias. A los que no se avinieren a ello se les declarará indeseables, expulsándolos del territorio.

Mientras dure el estado de prevención, la autoridad gubernativa podrá exigir las siguientes medidas: Exigir que con antelación de dos días se notifique previamente todo cambio de domicilio o residencia y lugar a que se dirigen los que viajan; señalar para toda clase de viajes y respecto de las personas que estimen conveniente ruta directa determinada, con prohibición de variarlo interrumpirla; decretar la intervención de industria o comercio que pueda motivar alteración de orden público; prohibir la difusión y reparto de impresos; intervenir el tiraje, publicación y reparto y prohibir la venta pública y exhibición de periódicos, siempre que se excite reiteradamente a la alteración del orden; declarar que para reunirse en local cerrado se habrá de dar cuenta con diez días de anticipación; prohibir manifestaciones y reuniones; regular la circulación o restringirla; citar reglas para el abastecimiento; disponer que las huelgas o paros relacionados con las condiciones del trabajo

sean anunciadas con diez días de anticipación, con quince si se relacionan con servicios de interés general y con veinte si se trata de obras y servicios públicos contratados o concedidos sin que se permita en servicios públicos directos o autónomos; prohibir e impedir las huelgas o paros que no tengan relación con las condiciones de trabajo; ordenar la intervención constante en el funcionamiento de Asociaciones o Sindicatos cuya actuación se hiciera peligrosa para el orden público, y acordar la permanencia en el domicilio propio de las personas que se conceptúan peligrosas.

Cuando las Asociaciones de funcionarios contribuyan al desorden podrá el ministerio correspondiente prohibir su funcionamiento, clausurar sus locales y someter a sus elementos directivos a las sanciones disciplinarias que les alcancen.

La autoridad gubernativa podrá sancionar las alteraciones del orden público con multas de diez mil pesetas, y el ministro hasta cien mil, con recurso ante el ministro de la Gobernación o ante el Consejo de ministros, según que la sanción dimanare del gobernador o del ministro.

Si todas estas medidas fuesen insuficientes para mantener el orden público, el Gobierno podrá suspender por decreto las garantías constitucionales, total o parcialmente, dando cuenta a las Cortes o a su Diputación permanente. Publicado el decreto, se entrará en el estado de alarma. La autoridad gubernativa no podrá rebasar nunca el cuadro de las garantías que el Gobierno haya suspendido. La autoridad podrá prohibir la formación de grupos de todas clases y estacionamiento en las calles, y si no fuera obedecida a la primera intimación será disuelta por la fuerza. La misma autoridad podrá someter a la previa censura todos los impresos y acordar, desde luego en casos urgentes, la suspensión de los periódicos. Recogerá los ejemplares de las publicaciones y los remitirá, con las personas responsables de los delitos, al Juzgado correspondiente. El delito se entenderá consumado aun cuando la publicación no hubiese circulado por haberse impedido su difusión.

Durante el estado de alarma la autoridad civil podrá detener a cualquiera persona si lo juzga necesario; pero estos detenidos no podrán confundirse con los presos comunes. También podrá compeler a mudar de residencia a las personas que estime peligrosas, pero nunca a más de 150 kilómetros. El destierro, que,

desde luego, puede acordar la autoridad, que no exceda de 200 kilómetros, se considerará levantado cuando termine la suspensión de las garantías. La autoridad podrá entrar en el domicilio de cualquier ciudadano español o extranjero, sin su consentimiento; pero con orden verbal y escrita, si se trata de un delegado. El registro será siempre presenciado por el dueño o encargado de la misma. La asistencia de los vecinos que sean requeridos será obligatoria, y si se resistieran serán detenidos y entregados al juez. Los derechos de reunión, manifestación y asociación podrán ser suspendidos o restringidos en su ejercicio.

Si aun con los procedimientos anteriores pudiera dominar la autoridad civil la agitación, lo prevendrá en un bando y dispondrá que la autoridad militar proceda a la adopción de medidas que reclame la paz pública, previa declaración del estado de guerra. No podrá declararse éste en las regiones autónomas si las autoridades dimanantes del Poder central asumen la responsabilidad de su conservación.

Cuando la rebelión o sedición se manifieste desde los primeros momentos y comprenda la autoridad civil la urgente necesidad de apelar a la fuerza, se pondrá de acuerdo con las demás autoridades y dispondrá la declaración del estado de guerra, en que se entrará aun sin acuerdo de las autoridades, aunque provisionalmente. Se señalan cuáles son las autoridades en las capitales de provincia, que son las conocidas, y en los pueblos, el juez de primera instancia, el alcalde y el jefe militar; y donde no los hubiere, el alcalde asumirá las facultades de la autoridad militar. En la capital de la República no podrá declararse el estado de guerra sin acuerdo del Gobierno. Se dictará un bando intimando a los rebeldes a deponer su actitud, y si lo hicieren en el término fijado, y no habiéndolo, en dos horas, quedarán exentos de pena, excepto los autores y jefes de la rebelión, sedición o desorden.

Publicado el bando y terminado el plazo que señale, se empleará la fuerza. Serán considerados como presuntos reos los que se encuentren o hubieren estado en sitios de combate durante éste; sin perjuicio de probar su inculpabilidad, exceptuándose los individuos de las Asociaciones filantrópicas.

Para declarar el levantamiento del estado de guerra se celebrará previamente un Consejo por las autoridades.

El título III se dedica íntegramente a establecer el procedimiento para las autoridades, constituyéndose los Tribunales de urgencia en las Audiencias, que serán los únicos competentes para conocer los delitos comprendidos en esta ley y todos aquellos que guarden conexión con los enuncados anteriormente. Actuarán diariamente y todas las horas que se necesiten para fallar los procesos, siendo hábiles todos los

días y horas.

Los Colegios de Abogados de las capitales de provincia designarán anualmente los letrados de su seno que hayan de actuar ante estos Tribunales, estableciendo un turno especial de oficio.

En varios artículos se señala la forma de actuar de los Tribunales de urgencia hasta el momento de fallar el proceso.



**Radiolas**  
Radio Corporation of America  
SICE

Pida una prueba de los nuevos modelos  
Se convencerá de la supremacía de esta marca  
**José Badia Bros** - Previsión, 12 y 14 (Travesía Colón)  
Teléfono 2035 Fideos, 17 - 21

**LA PROTECTORA**  
Domingo 16 día de Pacua a las 9 y media  
**Gran velada familiar**  
amenizada por la renombrada Orquesta THE ROYAL JAZZ  
NOTA: Los Sres. Socios a la entrada es indispensable la presentación del carnet y que hagan el uso Reglamentario del mismo.

**1851**  
**1933**  
CITRATO DE MAGNESIA EFERVESCENTE  
**BISHOP**  
Cuesta lo que todos y es mejor que ninguno  
En farmacias y centros de específicos a Ptas. 2.75 el frasco pequeño, Ptas. 5.50 el grande y Ptas. 11.50 el familiar.  
Agentes: J. URIACH y C.ª, S. A., Bruch, 49, Barcelona

Hace 76 años que la Casa BISHOP descubrió el Citrato de Magnesio Efervescente, sin que durante todo este tiempo nadie haya podido imitar la calidad, los saludables efectos y el exquisito sabor del legítimo



# Radio Receptores

A gran selectividad y rendimiento

## AMPLIFICADORES

para Hoteles, Cafés, Bars, Dancings, etc.

# PHILIPS

Ventas hasta 25 meses de plazo

Servicio Técnico - Recambios

Taller de Reparaciones para toda clase de aparatos

AGENTE OFICIAL EXCLUSIVO

# Bisquerra

San Miguel 199

# Botinas

Teléfono 1805

PALMA

Teleg. AUTOELEC

